

**REPUBLIQUE  
DE  
VANUATU**  
**JOURNAL OFFICIEL**



**REPUBLIC  
OF  
VANUATU**  
**OFFICIAL GAZETTE**

**8 AOUT 2014**

**NO. 50**

**8 AUGUST 2014**

**SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS**

**LOI**

LOI DE FINANCES COMPLEMENTAIRES (2014)  
NO. 25 DE 2014

LOI NO. 26 DE 2014 SUR L'ACCORD DE PRET  
CONCESSIONNEL ENTRE LA REPUBLIQUE DE  
VANUATU ET L'EXPORT-IMPORT BANK OF CHINA  
POUR LES PROJETS DE REFECTION DES  
ROUTES (RATIFICATION)

**NOTIFICATION OF PUBLICATION**

**ACT**

SUPPLEMENTARY APPROPRIATION ACT (2014)  
NO. 25 OF 2014

CONCESSIONAL LOAN AGREEMENT BETWEEN  
THE REPUBLIC OF VANUATU AND THE EXPORT-  
IMPORT BANK OF CHINA FOR THE VANUATU  
ROAD REHABILITATION PROJECT (RATIFICATION)  
ACT NO. 26 OF 2014

**ORDER**

**MUNICIPALITIES ACT [CAP 126]**

- INSTRUMENT OF APPOINTMENT OF  
PERSON TO INQUIRE INTO CERTAIN  
MATTERS OF THE LUGANVILLE MUNICIPAL  
COUNCIL ORDER NO. 139 OF 2014

**FOREIGN SERVICES ACT NO. 20 OF 2013**

- TERMS AND CONDITIONS OF EMPLOYMENT  
OF THE CONSUL GENERAL OF THE  
REPUBLIC OF VANUATU TO NEW ZEALAND  
(AMENDMENT) ORDER NO. 140 OF 2014

**TAXIS ACT [CAP 49]**

- INSTRUMENT OF REMOVAL – LICENSING  
OFFICER FOR THE PORT VILA  
MUNICIPALITY AND EFATE LOCAL  
GOVERNMENT REGION ORDER NO. 141 OF  
2014

- INSTRUMENT OF APPOINTMENT – LICENSING OFFICER FOR THE PORT VILA MUNICIPALITY AND EFATE LOCAL GOVERNMENT REGION ORDER NO. 142 OF 2014

**POLICE ACT [CAP 105]**

- INSTRUMENT OF REMOVAL – MEMBER OF THE POLICE SERVICE COMMISSION ORDER NO. 143 OF 2014
- INSTRUMENT OF APPOINTMENT – MEMBER OF THE POLICE SERVICE COMMISSION ORDER NO. 144 OF 2014

**CITIZENSHIP ACT [CAP 112]**

- REMOVAL OF MEMBERS OF THE CITIZENSHIP COMMISSION ORDER NO. 145 OF 2014
- APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE CITIZENSHIP COMMISSION ORDER NO. 146 OF 2014

**LEGAL NOTICES**

CONTENT	PAGE
---------	------

**COMPANIES ACT [CAP.191]**

- |   |   |
|---|---|
| • RESTORATION OF COMPANIES NOTICE NO. 278 OF 2014 | 1 |
| • STRUCK OFF NOTICE NO. 279 OF 2014               | 2 |
| • WILL BE STRUCK OFF NOTICE NO. 280 OF 2014       | 3 |

**INTERNATIONAL COMPANIES ACT [CAP 222]**

- |   |   |
|---|---|
| • RESTORATION OF COMPANIES NOTICE NO. 281 OF 2014 | 4 |
| • STRUCK OFF NOTICE NO. 282 OF 2014               | 5 |



**REPUBLIC OF VANUATU**

**SUPPLEMENTARY APPROPRIATION ACT (2014)  
NO. 25 OF 2014**

**Arrangement of Sections**

<b>1</b>	<b>Appropriation of amounts under section 34 of the Public Finance and Economic Management Act [CAP 244] .....</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Commencement.....</b>	<b>2</b>

# REPUBLIC OF VANUATU

Assent: 07/08/2014

Commencement: 08/08/2014

## SUPPLEMENTARY APPROPRIATION ACT (2014) NO. 25 OF 2014

An Act to provide for the appropriation of additional funds for the services of the State for the year 2014, and for related purposes.

Be it enacted by the President and Parliament as follows-

### **1 Appropriation of amounts under section 34 of the Public Finance and Economic Management Act [CAP 244]**

The additional amount of VT287,923,168 issued from the Public Fund under section 34 of the Public Finance and Economic Management Act [CAP 244] for the year 2014 is appropriated in accordance with Schedule 1.

### **2 Commencement**

This Act commences on the day on which it is published in the Gazette.

## SCHEDULE 1

### APPROPRIATION OF ADDITIONAL AMOUNTS IN 2014 UNDER SECTION 34 OF THE PUBLIC FINANCE AND ECONOMIC MANAGEMENT ACT [CAP 244]

Ministry/ Department	Description	Cost Centre/Program/Activity	Additional Parliamentary Appropriation 2014 (VT)
Prime Minister Ministry	GRT Determination for Police	2602 – MPFA - OVER	97,306,950
State Law office	Attorney General Special Skill – Top up Allowance	11AA – CFAA – OVER	12,000,000
Parliament	EU – ACP Parliamentary Meeting	3512 – MFCB – OVER	100,000,000
Ministry of Finance and Economic Management	Interactive Gaming	3602 – MFFC – OVER	7,500,000
Ministry of Climate Change, Adaptation, Geo-Hazard, Meteorology and Energy	White Sand School Subsidy	1701-MGFA-OVER	31,116,218
Ministry of Health	Doctors Visitations & Hospital Referral of Patients	61QB-MHCA-OVER	2,155,149
	Vila Central Hospital	61RB-MHCA-PAYR	7,334,049
	Lenakel Hospital	61RG-MHCA-PAYR	1,252,440
	Northern District Hospital	61SB-MHCA-PAYR	3,871,349
	Torba Mini Hospital	61SD-MHCA-PAYR	730,731
	Norsup Hospital	61SF-MHCA-PAYR	1,049,508
	Lolowai Hospital	61SG-MHCA-PAYR	1,009,105
	Community Health Shefa Province	61RH-MHCB-PAYR	3,900,494
	Community Health Tafea Province	61RI-MHCB-PAYR	264,600
	Community Health Torba Province	61SH-MHCB-PAYR	400,143
	Community Health Sanma Province	61SI-MHCB-PAYR	3,876,078
	Community Health Penama Province	61SJ-MHCB-PAYR	687,225
	Community Health Malampa Province	61SK-MHCB-PAYR	1,790,290
	Purchase of Drugs	61VX-MHCD-OVER	11,678,839
Total for Ministry of Health			40,000,000
<b>Total Supplementary</b>			<b>287,923,168</b>



## RÉPUBLIQUE DE VANUATU

### LOI DE FINANCES COMPLEMENTAIRES (2014) N° 25 DE 2014

#### Sommaire

1	Montants affectés conformément à l'article 34 de la Loi sur les finances publiques et à la gestion économique [CAP 244].....	2
2	Entrée en vigueur .....	2

# RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée: 07/08/2014  
Entrée en vigueur: 08/08/2014

## LOI DE FINANCES COMPLÉMENTAIRES (2014) N° 25 DE 2014

Portant affectation des crédits complémentaires pour les dépenses publiques au cours de l'exercice se terminant le 31 décembre 2014 et pour des fins connexes.

Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :

### **1 Montants affectés conformément à l'article 34 de la Loi sur les finances publiques et à la gestion économique [CAP 244]**

La somme additionnelle de 287 923 168 VT, prélevée du Trésor en vertu de l'article 34 de la Loi sur les finances publiques et à la gestion économique (CAP 244) pour l'année 2014 est affecté conformément à l'Annexe 1.

### **2 Entrée en vigueur**

La présente Loi entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

## ANNEXE 1

### MONTANTS ADDITIONNELS AFFECTÉS EN 2014 CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 34 DE LA LOI SUR LES FINANCES PUBLIQUES ET LA GESTION ÉCONOMIQUE [CAP 244]

Ministère/ Service	Description	Centre de coûts, programme/activité et plan comptable	Affectation complémentaire de 2014 au Parlement (VT)
Bureau du Premier ministre	Décision du CRTE (GRT) pour la Police	2602 – MPFA - OVER	97 306 950
Cabinet juridique de l'État	Supplément d'indemnité pour compétences particulières de l'Attorney Général	11AA – CFAA – OVER	12 000 000
Parlement	Réunion parlementaire UE – ACP	3512 – MFCB – OVER	100 000 000
Ministère des Finances et Gestion économique	Jeux interactifs	3602 – MFFC – OVER	7 500 000
Ministère du Changement climatique, Adaptation, Risques naturels, Météorologie et Énergie	Subvention à l'école de White Sand	1701-MGFA-OVER	31 116 218
Ministère de la Santé	Visites des médecins & Orientation des malades vers des hôpitaux Hôpital Central de Port-Vila Hôpital de Lenakel Hôpital de la Région Nord Mini hôpital de Torba Hôpital de Norsup Hôpital de Lolowai Centre de soins communautaires de la province de Shéfa Centre de soins communautaires de la province de Taféa Centre de soins communautaires de la province de Torba Centre de soins communautaires de la province de Sanma Centre de soins communautaires de la province de Penama Centre de soins communautaires de la province de ShéfaCommunity Centre de soins communautaires de la province de Malampa	61QB-MHCA-OVER 61RB-MHCA-PAYR 61RG-MHCA-PAYR 61SB-MHCA-PAYR 61SD-MHCA-PAYR 61SF-MHCA-PAYR 61SG-MHCA-PAYR 61RH-MHCB-PAYR 61RI-MHCB-PAYR 61SH-MHCB-PAYR 61SI-MHCB-PAYR 61SJ-MHCB-PAYR 61SK-MHCB-PAYR	2 155 149 7 334 049 1 252 440 3 871 349 730 731 1 049 508 1 009 105 3 900 494 264 600 400 143 3 876 078 687 225 1 790 290



	Achats de médicaments	61VX-MHCD-OVER	11 678 839
Total du ministère de la Santé			40 000 000
<b>Total Affectations Complémentaires</b>			<b>287 923 168</b>



**REPUBLIC OF VANUATU**

**CONCESSIONAL LOAN AGREEMENT BETWEEN  
THE REPUBLIC OF VANUATU AND THE EXPORT-  
IMPORT BANK OF CHINA FOR THE VANUATU  
ROAD REHABILITATION PROJECT  
(RATIFICATION)  
ACT NO. 26 OF 2014**

**Arrangement of Sections**

1	Ratification.....	2
2	Commencement .....	2

# REPUBLIC OF VANUATU

Assent: 07/08/2014  
Commencement: 08/08/2014

## CONCESSIONAL LOAN AGREEMENT BETWEEN THE REPUBLIC OF VANUATU AND THE EXPORT- IMPORT BANK OF CHINA FOR THE VANUATU ROAD REHABILITATION PROJECT (RATIFICATION) ACT NO. 26 OF 2014

An Act to provide for the ratification of the Concessional Loan Agreement between the Government of the Republic of Vanuatu and the Export-Import Bank of China for the funding of the Vanuatu Road Rehabilitation Project.

Be it enacted by the President and Parliament as follows-

### **1 Ratification**

The Concessional Loan Agreement between the Government of the Republic of Vanuatu and the Export-Import Bank of China for the funding of the Vanuatu Road Rehabilitation Project is ratified.

A copy of the Agreement is attached.

### **2 Commencement**

This Act commences on the day on which it is published in the Gazette.

72

CHINA EXIMBANK GCL NO. 2014 (1) TOTAL NO. (504)

**GOVERNMENT CONCESSIONAL LOAN AGREEMENT**

**On VANUATU ROAD REHABILITATION PROJECT**

**BETWEEN**

**The Government of the Republic of Vanuatu**

**Represented by Ministry of Finance and Economic Management**

**as Borrower**

**AND**

**THE EXPORT-IMPORT BANK OF CHINA**

**as Lender**

**DATED April 14<sup>th</sup>, 2014**

MSS J.

## Contents

ARTICLE 1 DEFINITIONS .....	2
ARTICLE 2 CONDITIONS AND UTILIZATION OF THE FACILITY .....	4
ARTICLE 3 DRAWDOWN OF THE FACILITY .....	6
ARTICLE 4 REPAYMENT OF PRINCIPAL AND PAYMENT OF INTEREST .....	7
ARTICLE 5 REPRESENTATIONS AND WARRANTIES BY THE BORROWER .....	9
ARTICLE 6 SPECIAL COVENANTS .....	10
ARTICLE 7 EVENTS OF DEFAULT .....	12
ARTICLE 8 MISCELLANEOUS .....	13
ARTICLE 9 CONDITIONS TO EFFECTIVENESS .....	16
Appendix 1 .....	19
Appendix 2 .....	21
Appendix 3 .....	22
Appendix 4 .....	23
Appendix 5 .....	24
Appendix 6 .....	26
Appendix 7 .....	29
Appendix 8 .....	31
Appendix 9 .....	35
Appendix 10 .....	36

THIS GOVERNMENT CONCESSIONAL LOAN AGREEMENT  
(the "Agreement") is made on the day of April 14<sup>th</sup>, 2014.

BETWEEN

The Government of the Republic of Vanuatu Represented by Ministry of Finance and Economic Management (hereinafter referred to as the "**Borrower**"), having its office at Private Mail Bag 058, Port Vila, Vanuatu;

AND

THE EXPORT-IMPORT BANK OF CHINA (hereinafter referred to as the "**Lender**"), having its registered office at No. 30, Fuxingmennei Street, Xicheng District, Beijing 100031, China.

**WHEREAS:**

(A) On December 31<sup>st</sup>, 2013, the Government of the People's Republic of China and the Government Republic of Vanuatu entered into The Framework Agreement between the Government of the People's Republic of China and the Government of the Republic of Vanuatu on Provision of Government Interest-Subsidized Concessional Loans by China to the Republic of Vanuatu (hereinafter referred to as the "**Framework Agreement**").

(B) The Borrower has requested that the Lender make available a loan facility of up to Renminbi Three Hundred and Fifty Million Yuan only (¥ 350,000,000.00) to the Borrower for the financing needs under the Commercial Contract (as defined in Article 1), and;

(C) The Ministry of Infrastrucature and Public Utilities of the Republic of Vanuatu (hereinafter referred to as the "**Employer**") and China Civil Engineering Construction Corporation (hereinafter referred to as the "**Chinese Supplier**") have entered into on July 12<sup>th</sup> 2013 the Vanuatu Road Rehabilitation Project Contract (hereinafter referred to as the "**Commercial Contract**") for the purpose of the implementation of the Project (as

defined in Article 1).

NOW THEREFORE, the Borrower and the Lender hereby agree as follows:

### ARTICLE 1 DEFINITIONS

Where used in this Agreement, unless the context otherwise requires, the following terms have the following meanings:

- 1.1 "Account Bank of the Lender" means the Export-Import Bank of China.
- 1.2 "Agreement" means this government concessional loan agreement and its appendices and any amendment to such agreement and its appendices from time to time upon the written consent of the parties.
- 1.3 "Availability Period" means the period commencing on the date on which this Agreement becomes effective and ending on the date falling Seventy Two (72) months thereafter, during which time all the disbursements shall be made in accordance with the stipulations of this Agreement.
- 1.4 "Banking Day" means a day on which banks are open for ordinary banking business in Beijing, including Saturdays and Sundays on which banks are open for business as required by the provisional regulations of China, but excluding the legal festivals and holidays of China and Saturdays and Sundays falling out of the aforesaid regulations.
- 1.5 "China" means the People's Republic of China.
- 1.6 "Commitment Fee" means the fees calculated and paid in accordance with Article 2.2 and Article 2.7.
- 1.7 "Commercial Contract" means, the Vanuatu Road Rehabilitation Project

Contract for the purpose of the implementation of the Project entered by and between the Ministry of Infrastructure and Public Utilities of the Republic of Vanuatu and China Civil Engineering Construction Corporation on July 12<sup>th</sup> 2013 with the total amount of Renminbi Three Hundred and Fifty Million Yuan only (¥350,000,000.00).

1.8 **“Disbursement”** means the advance of the Facility made in accordance with Article 3 of this Agreement.

1.9 **“Employer”** means the Ministry of Infrastructure and Public Utilities of the Republic of Vanuatu, which ultimately utilizes the Facility.

1.10 **“Event of Default”** means any event or circumstance specified as such in Article 7.

1.11 **“Facility”** has the meaning set forth in Article 2.1.

1.12 **“Final Repayment Date”** means the date on which the Maturity Period expires.

1.13 **“First Repayment Date”** means the first repayment date of principal and interest after the maturity of the Grace Period.

1.14 **“Grace Period”** means the period commencing on the date on which this Agreement becomes effective and ending on the date Eighty Four(84) months after the date on which this Agreement becomes effective, during which period only the interest and no principal is payable by the Borrower to the Lender. The Grace Period includes the Availability Period.

1.15 **“Interest Payment Date”** means the 21<sup>st</sup> of March and the 21<sup>st</sup> of September in each calendar year and the Final Repayment Date;

1.16 **“Irrevocable Notice of Drawdown”** means the notice issued in the form set out in Appendix 5 attached hereto.



1.17 "Loan" means the aggregate principal amount disbursed and from time to time outstanding under the Facility.

1.18 "Management Fee" means the fees calculated and paid in accordance with Article 2.2 and Article 2.6.

1.19 "Maturity Period" means the period commencing on the date on which this Agreement becomes effective and ending on the date falling Two Hundred and Forty(240) months thereafter, including the Grace Period and the Repayment Period.

1.20 "Notice of Effectiveness of Loan Agreement" means a written notice in the form set forth in Appendix 9 attached hereto, in which the effective date of this Agreement shall be specified.

1.21 "Project" means the Vanuatu Road Rehabilitation Project.

1.22 "Renminbi" means the lawful currency for the time being of the People's Republic of China.

1.23 "Repayment Date of Principal and Interest" means each Interest Payment Date and the Final Repayment Date.

1.24 "Repayment Period" means the period commencing on date on which the Grace Period expires and ending on the Final Repayment Date.

1.27 "Repayment Schedule" means the schedule showing the dates and amounts of repayments of the Loan set forth in Appendix 10 attached hereto.

## ARTICLE 2 CONDITIONS AND UTILIZATION OF THE FACILITY

2.1 Subject to the terms and conditions of this Agreement, the Lender hereby

agrees to make available to the Borrower a loan facility (hereinafter referred to as the "Facility") in an aggregate principal amount not exceeding Renminbi Three Hundred and Fifty Million Yuan only (¥350,000,000.00).

All the drawdowns and repayments in connection with the Facility under this Agreement shall be recorded in Renminbi. In case drawdowns in US Dollar (or other convertible hard currencies accepted by the Lender) are requested, the amount in US Dollar shall be purchased with Renminbi in accordance with the selling rate of US Dollar (or other convertible hard currencies accepted by the Lender) to Renminbi promulgated by the Account Bank of the Lender on the date the aforesaid disbursements are made by the Lender and recorded in Renminbi. Any principal, interest and other cost due and payable by the Borrower under this Agreement may be repaid or paid in US Dollar (or other convertible currency accepted by the Lender) and recorded in Renminbi in accordance with the buying rate of US Dollar (or other convertible hard currencies accepted by the Lender) to Renminbi promulgated by the Account Bank of the Lender on the date such payments are received by the Lender. The Lender shall not bear any foreign exchange risk in the aforesaid process. The Borrower hereby undertakes that the amounts due and payable by the Borrower under this Agreement shall not be affected by any change in the exchange rate between Renminbi and any other currencies or the exchange rates among the currencies other than Renminbi.

2.2 The rate of interest applicable to the Loan shall be Two percent (2%) per annum. The rate applicable to the Management Fee shall be Zero point Twenty-Five percent (0.25%). The rate applicable to the Commitment Fee shall be Zero point Twenty-Five percent (0.25%) per annum.

2.3 The Maturity Period for the Facility shall be Two Hundred and Forty (240) months, among which the Grace Period shall be Eighty Four(84) months and the Repayment Period shall be One Hundred and Fifty Six (156) months.

2.4 The entire proceeds of the Facility shall be applied by the Borrower for the sole purpose of the payment of approximately one hundred percent (100%) of the Commercial Contract amount.

2.5 The goods, technologies and services purchased by using the proceeds of Facility shall be purchased from China and Vanuatu preferentially.

2.6 The Borrower shall pay to the Lender a Management Fee on the aggregate amount of the Facility equal to Renminbi Eight Hundred and Seventy Five Thousand Yuan only (¥ 875,000.00) in one lump within thirty (30) days after this Agreement becomes effective but not later than the first Disbursement Date in any case, which amount shall be calculated at the rate set forth in Article 2.2. The Management Fee shall be paid to the account designated in Article 4.4.

2.7 During the Availability Period, the Borrower shall pay semi-annually to the Lender a Commitment Fee calculated at the rate set forth in Article 2.2 on the undrawn and uncanceled balance of the Facility. The Commitment Fee shall accrue from and including the date falling 30 days after the date on which this Agreement becomes effective and shall be calculated on the basis of the actual number of days elapsed and a 360 day year. The Commitment Fee shall accrue on a daily basis and be paid in arrears to the account designated in Article 4.4 on each Interest Payment Date.

### **ARTICLE 3 DISBURSEMENT OF THE FACILITY**

3.1 The first disbursement is subject to the satisfaction of the conditions precedent set out in Appendix 1 attached hereto (or such conditions precedent have been waived by the Lender in writing).

3.2 In relation to each disbursement after the first disbursement, besides the satisfaction of the conditions set forth in Article 3.1, such disbursement shall also be subject to the satisfaction of the conditions set out in Appendix 2 attached hereto.

3.3 The Availability Period may be extended, provided that an application for such extension is submitted by the Borrower to the Lender thirty (30) days prior to the end of the Availability Period and such application is approved by the Lender. In any

event, the Availability Period shall not exceed the Grace Period. Any portion of the Facility undrawn at the end of the Availability Period or the extension thereof shall be automatically canceled. Before the end of the Availability Period, the Borrower shall not, without the consent of the Lender, cancel all or any part of the undrawn Facility.

3.4 The Lender shall not be obliged to make any disbursement under this Agreement unless it has received all the documents set forth in Article 3.1 or 3.2 and has determined after examination that the conditions precedent to the drawdown of the Facility by the Borrower have been satisfied. For those conditions which have not been satisfied by the Borrower, the Lender may require the remedy by the Borrower within a specified period. In the event that the Borrower fails to remedy within a reasonable period of time, the Lender may refuse to make the disbursement.

3.5 Forthwith upon the making by the Lender of the disbursement in accordance with the Irrevocable Notice of Drawdown, the Lender shall be deemed as having completed its disbursement obligation under this Agreement and such disbursement shall become the indebtedness of the Borrower. The Borrower shall repay to the Lender the principal amount drawn and outstanding under the Facility together with any interest accrued thereon in accordance with this Agreement.

3.6 The Lender shall not be under any obligation to make any further Disbursement under the Facility if the aggregate amount of the Disbursements made under this Agreement would exceed the principal amount of the Facility.

#### **ARTICLE 4 REPAYMENT OF PRINCIPAL AND PAYMENT OF INTEREST**

4.1 The Borrower is obligated to repay to the Lender all the principal amount drawn and outstanding under the Facility, all the interest accrued thereon and such other amount payable by the Borrower in accordance with the terms and conditions of this Agreement. Without the written consent of the Lender, the Maturity Period shall not be extended.

MSS 3.

4.2 The Borrower shall pay interest on the principal amount drawn and outstanding under this Agreement at the rate set forth in Article 2.2. The interest shall be calculated on the basis of the actual number of days elapsed and a 360 day year, including the first day of the Interest Period during which it accrues but excluding the last, and shall be paid in arrears on each Interest Payment Date. If any payment to be made by the Borrower hereunder falls due on any day which is not a Banking Day, such payment shall be made on the immediately preceding Banking Day.

4.3 All the principal amount drawn under this Agreement shall be repaid to the Lender by Twenty-Seven (27) equal installments on each Repayment Date of Principal and Interest within the Repayment Period and the Final Repayment Date in accordance with the Repayment Schedule as Appendix 10 sent by the Lender to the Borrower after the expiration of the Availability Period.

4.4 Any payments or repayments made by the Borrower under this Agreement shall be remitted to the following account or any other account from time to time designated by the Lender on the Repayment Date of Principal and Interest of each year:

Payee: The Export-Import Bank of China

Opening Bank: Business Department, Bank of China, Head Office

( SWIFT CODE : BKCHCNBJBKD )

Account No.: 778407900258 (For USD remittance)

778350006307 ( For RMB remittance )

4.5 The Lender shall open and maintain on its book a lending account for the Borrower entitled "The Government of the Republic of Vanuatu Represented by Ministry of Finance and Economic Management Account on the Vanuatu Road Rehabilitation Project" (hereinafter referred to as the "**Borrower's Account**") to record the amount owing or repaid or paid by the Borrower. The amount of the Facility recorded as drawn and outstanding in the Borrower's Account shall be the evidence of the Borrower's indebtedness owed to the Lender and shall be binding on the Borrower in the absence of manifest error.

4.6 Both the Borrower and the Lender shall keep accurate book records of any disbursement under the Facility and repayment of principal and interest under this Agreement and shall verify such records once a year.

4.7 The Borrower may prepay the principal amount drawn and outstanding under the Facility by giving the Lender a 30 days' prior written notice, and such prepayment shall be subject to the consent of the Lender. At the time of prepayment, the Borrower shall also pay to the Lender all interest accrued on the prepaid principal in accordance with Article 4.2 up to the date of prepayment. Any prepayment made pursuant to this Article shall reduce the amount of the repayment installments in inverse order of maturity.

#### **ARTICLE 5 REPRESENTATIONS AND WARRANTIES BY THE BORROWER**

The Borrower hereby represents and warrants to the Lender as follows:

5.1 The Borrower is Government of the Republic of Vanuatu represented by Ministry of Finance and Economic Management and has full power, authority and legal rights to borrow the Facility on the terms and conditions hereunder.

5.2 The Borrower has completed all the authorizations, acts and procedures as required by the laws of the Borrower in order for this Agreement to constitute valid and legally binding obligations of the Borrower in accordance with its terms, including obtaining all the approvals and authorizations from relevant authorities of the Borrower and effecting all the registrations or filings as required by the laws of the Borrower, and such approvals, authorizations, registrations and filings are in full force and effect.

5.3 As from the date on which this Agreement becomes effective, this Agreement constitutes legal, valid and binding obligation of the Borrower.

5.4 The Borrower is not in default under any law or agreement applicable to it, the

1255 2.

consequence of which default could materially and adversely affect its ability to perform its obligations under this Agreement and no Event of Default has occurred under this Agreement.

5.5 The signing of this Agreement by the Borrower constitutes, and the Borrower's performance of its obligations under this Agreement will constitute commercial acts. Neither the Borrower nor any of its assets is entitled to any right of immunity on the grounds of sovereign or otherwise from arbitration, suit, execution or any other legal process with respect to its obligations under this Agreement, as the case may be, in any jurisdiction.

5.6 All information supplied to the Lender by the Borrower is true and accurate in all material respects.

The Borrower represents and warrants to the Lender that the foregoing representations and warranties will be true and accurate throughout the Maturity Period with reference to the facts and circumstances subsisting from time to time. The Borrower acknowledges that the Lender has entered into this Agreement in reliance upon the representations and warranties contained in this Article.

#### ARTICLE 6 SPECIAL COVENANTS

6.1 The Borrower hereby covenants to the Lender that the obligations and liabilities of the Borrower under this Agreement are direct, unconditional and general obligations and rank and will rank at least pari passu in right of payment and security with all other present or future unsecured and unsubordinated indebtedness (both actual and contingent) of the Borrower. Any preference or priority granted by the Borrower to such indebtedness shall be forthwith applicable to this Agreement without prior request from the Lender.

6.2 The Borrower undertakes with the Lender that it will ensure that all amounts disbursed under this Agreement be used for the purposes specified in Article 2.4 and

Article 2.5 and that it will pay the interest and any other payable amounts hereunder and repay the principal to the Lender in accordance with the terms and conditions hereunder. The performance by the Borrower of all its obligations under this Agreement shall be unconditional under all circumstances.

6.3 All payments by the Borrower to the Lender under the Loan Agreement and all procurements of goods and services made by Chinese Supplier under the Commercial Contract shall be exempt from any rate, charge, duty or imposition of any kind under the laws of the Borrower.

6.4 The Borrower hereby covenants to the Lender that it will take immediate steps and fulfill all the conditions necessary to maintain in full force and effect all approvals, authorizations, registrations and filings specified in Article 5.2.

6.5 The Borrower shall submit to the Lender the following documents and hereby covenants to the Lender that the information contained in such documents is true and accurate:

(1) The Borrower shall submit to the Lender semi-annually during the Maturity Period reports on the actual progress and operation status of the Project and the utilization of the disbursed Facility proceeds.

(2) The Borrower shall supply to the Lender any other information pertaining to the performance of this Agreement at any time reasonably requested by the Lender.

6.6 The Lender shall be entitled to examine and supervise the utilization of the proceeds of the Facility and the performance of this Agreement. The Borrower shall facilitate the aforesaid examination and supervision of the Lender, including without limitation cause the relevant authority to issue the long-term multiple entry visa of the Borrower to loan officer of the Lender in accordance with the Immigration Act.

6.7 During the Maturity Period, the Borrower shall inform in writing the Lender within 30 days from the date on which the following events occur:

(1) any material decision, change, accident and other significant facts



pertaining to the Project or the Borrower;

(2) any change of the authorized persons and the specimen of their signatures involved in the drawdown of the Facility under this Agreement;

(3) any change of the communication address of the Borrower specified in Article 8.7;

(4) the occurrence of any Event of Default specified in Article 7;

(5) any significant amendment or supplement to the Commercial Contract;

6.8 The Borrower undertakes with the Lender that so long as any sum remains outstanding under this Agreement, the Borrower will not engage in the activities which, in the opinion of the Lender, will materially and adversely affect the performance of the Borrower's obligations under this Agreement.

6.9 The Borrower hereby represents, warrants and undertakes that its obligations and liabilities under this Agreement are independent and separate from those stated in agreements with other creditors (whether official creditors, Paris Club creditors or other creditors), and the Borrower shall not seek from the Lender any kind of comparable terms and conditions which are stated or might be stated in agreements with other creditors.

#### **ARTICLE 7 EVENTS OF DEFAULT**

7.1 Each of the following events and circumstances shall be an Event of Default:

(1) The Borrower, for any reason, fails to pay any due and payable principal, interest, Commitment Fee, Management Fee or other sums in accordance with the provisions hereof;

(2) Any representation and warranty made by the Borrower in Article 5, Article 6 or other Articles of this Agreement, or any certificate, document and material submitted and delivered by the Borrower pursuant to this Agreement proves to have been untrue or incorrect in any material respect ;

(3) The Borrower fails to punctually perform any of its other obligations under this Agreement or is in breach of any of its covenants and undertakings made under this Agreement, and does not remedy such breach to the satisfaction of the Lender within 30 days after receipt of written notice from the Lender requiring it to do so;

(4) Any other event which constitutes a default of the Borrower occurs in respect of any other agreement involving the borrowing of money or any guarantee between the Borrower and any other banks or financial institutions;

(5) Significant changes have occurred with respect to the Project or the Borrower, either of which, in the opinion of the Lender, may have material adverse effect on the ability of the Borrower to perform its obligations under this Agreement;

(6) The Borrower stops or suspends repayment to its creditors generally;

7.2 Upon the occurrence of any of the aforesaid Event of Default, the Lender may, by written notice to the Borrower, terminate the disbursement of the Facility, and/or declare all the principal and accrued interest and all other sums payable hereunder to be immediately due and payable by the Borrower without further demand, notice or other legal formality of any kind.

7.3 Where there occurs any change of the laws or government policies in the country of either the Lender or the Borrower, which makes it impossible for either the Lender or the Borrower to perform its obligations under this Agreement, the Lender may, by written notice to the Borrower, terminate the disbursement of the Facility, and/or declare all the principal and accrued interest and all other sums payable hereunder to be immediately due and payable by the Borrower without further demand, notice or other legal formality of any kind.

## ARTICLE 8 MISCELLANEOUS

8.1 The Borrower hereby irrevocably waives any immunity on the grounds of

sovereign or otherwise for itself or its property in connection with any arbitration proceeding or arbitral award pursuant thereto.

8.2 Without prior written consent of the Lender, the Borrower may not assign or transfer all or any part of its rights or obligations hereunder in any form to any third party. The Lender is entitled to assign or transfer all or any part of its rights, interests and obligations hereunder to a third party with notice to the Borrower. The Borrower shall sign all such documents and do necessary acts and things as the Lender may reasonably require for the purpose of perfecting and completing any such assignment and transfer, provided that any costs incurred by the Borrower in connection therewith shall be borne by the Lender.

8.3 This Agreement is legally independent of the relevant Commercial Contract. Any claims or disputes arising out of the Commercial Contract shall not affect the obligations of the Borrower under this Agreement.

8.4 This Agreement as well as the rights and obligations of the parties hereunder shall be governed by and construed in accordance with the laws of China.

8.5 Any dispute arising out of or in connection with this Agreement shall be resolved through friendly consultation. If no settlement can be reached through such consultation, each party shall have the right to submit such dispute to the China International Economic and Trade Arbitration Commission (CIETAC) for arbitration. The arbitration shall be conducted in accordance with the CIETAC's arbitration rules in effect at the time of applying for arbitration. The arbitral award shall be final and binding upon both parties. The arbitration shall take place in Beijing.

8.6 The Borrower hereby irrevocably designates Embassy of the Republic of Vanuatu in China with its address at 3-1-11, San Li Tun Diplomatic Compound, Beijing, People's Republic of China 100600, as its authorized agent to receive and acknowledge on its behalf service of any notice, writ, summons, order, judgment or other legal documents in China. If for any reason the agent named above (or its successor) no longer serves as agent of the Borrower to receive legal documents as aforesaid, the

Borrower shall promptly designate a successor agent satisfactory to the Lender. The Borrower hereby agrees that, any such legal documents shall be sufficiently served on it if delivered to the agent for service at its address for the time being in Beijing, whether or not such agent gives notice thereof to the Borrower.

8.7 All notices or other documents in connection with this Agreement shall be in writing and shall be delivered or sent either personally or by post or facsimile to the following respective address or facsimile number of both parties; in the event that the following address or facsimile number of any party hereunder has changed, such party shall immediately inform the other party in the way set out in this Agreement:

To the Lender: Concessional Loan Dept.  
The Export-Import Bank of China  
No. 30, Fu Xing Men Nei Street, Xicheng District,  
Beijing, 100031  
People's Republic of China  
Fax No.: 8610-83578516  
Telephone: 8610-83578465  
Contact Person: Ms. LIU Ya

To the Borrower: Government of the Republic of Vanuatu represented by the  
Ministry of Finance and Economic Management  
Private Mail Bag 058, Port Vila, Vanuatu  
Fax No.: 678-53388  
Telephone: (678) 533372  
Contact Person: Mr. Georges Maniuri

Any notice or document so addressed to the relevant party under this Agreement shall be deemed to have been delivered:

- (1) if sent by personal delivery: at the time of delivery;
- (2) if sent by post: 15 days after posting (excluding Saturdays, Sundays and statutory holidays);

(3) if sent by facsimile, when the notice or document is dispatched by fax machine .

8.8 This Agreement shall be signed in the English language. The notes and other written documents delivered between the Borrower and the Lender under this Agreement shall all be written in English.

8.9 Unless otherwise provided, no failure or delay by the Lender in exercising any of its rights, power or privilege under this Agreement shall impair such right, power or privilege or operate as a waiver thereof, nor shall any single or partial exercise of any right, power or privilege preclude any further exercise thereof or the exercise of any other right, power or privilege.

8.10 The appendices to this Agreement shall be deemed as an integral part of this Agreement and have the same legal effect as this Agreement.

8.11 Matters not covered in this Agreement shall be settled through friendly consultation and signing of supplementary agreements between the Borrower and the Lender.

#### **ARTICLE 9 CONDITIONS TO EFFECTIVENESS**

9.1 This Agreement shall become effective upon the satisfaction of the following conditions:

- (1) This Agreement has been duly signed by the Lender and the Borrower;
- (2) The Lender has received copies of the approval issued by the relevant authorities of the Borrower approving the borrowing by the Borrower hereunder.
- (3) The Environment Permit has been issued by relevant environmental authority of Vanuatu.

9.2 The effective date of this Agreement shall be the date specified in the Notice of Effectiveness of Loan Agreement sent by the Lender to the Borrower after all the

MSS 2.

conditions precedent to the effectiveness of this Agreement have been fully satisfied.

9.3 In the event that this Agreement fails to become effective within one year after signing by the parties, the Lender shall have the right to re-evaluate the implementation conditions of the Project and utilization conditions of the Facility to determine whether to continue the performance of this Agreement or not.

9.4 This Agreement shall be made in two counterparts with equal legal effect.

**IN WITNESS WHEREOF**, the two parties hereto have caused this Agreement to be duly signed on their respective behalf, by their duly authorized representatives, on the date stated at the beginning of this Agreement.

Signed by: 

Name: **Hon. Maki Stanley Simelum (MP)**

Title: **Minister of Finance and  
Economic Management**

Signed by: 

Name: **Mr. Jiang Juhua**

Title: **General Manager-  
Concessional Loan Department**

on behalf of  
**The Republic of Vanuatu represented  
by the Ministry of Finance and Economic  
Management**

on behalf of  
**The Export-Import Bank of China**

**Appendices:**

1. Conditions Precedent to the First Drawdown
2. Conditions Precedent to Each Drawdown after the First Drawdown
3. Power of Attorney (for Signing)
4. Power of Attorney (for Drawdown)
5. Form of Irrevocable Notice of Drawdown
6. Form of Legal Opinion
7. Irrevocable Power of Attorney of Borrower's Process Agent
8. Letter of Confirmation
9. Form of Notice of Effectiveness of Loan Agreement
10. Form of Repayment Schedule

**Appendix 1**  
**Conditions Precedent to the First Disbursement**

Upon the Borrower's application to the Lender for the making of the first disbursement, the Lender shall not be obliged to make any such disbursement to the Borrower unless the Borrower has fulfilled the following conditions and the Lender has received the following documents to its satisfaction:

- (1) Copies of this Agreement which have been duly signed by all parties thereto respectively and have become effective;
- (2) Certified true copies of the Commercial Contract and other relevant documents in connection therewith acceptable to the Lender which have been duly signed by all parties thereto and have become effective;
- (3) Drawdown schedule submitted by the Borrower which has been recognized and accepted by the Lender;
- (4) The authorization of the Borrower, by which the Borrower authorizes one or more representatives to sign this Agreement, Irrevocable Notice of Drawdown and any other documents in relation to this Agreement, and the signature specimen of such authorized representatives.
- (5) Certified true copies of any and all documents which could evidence that the Management Fee and Commitment Fee payable hereunder have been paid by the Borrower to the Lender in accordance with the provisions of Article 2.6 and Article 2.7;
- (6) An original Irrevocable Notice of Drawdown in the form set out in Appendix 5 attached hereto duly signed by the authorized signatory of the Borrower and affixed with the official stamp of the Borrower and sent by courier or TESTED SWIFT not later than the fifteenth (15<sup>th</sup>) Banking Day prior to the date on which the drawdown is scheduled to be made; such Irrevocable Notice of Drawdown authorizes the Lender to pay the relevant amount to the account designated by the Borrower, and such drawdown shall be in



compliance with the stipulations of the Commercial Contract;

(7) The irrevocable power of attorney to the process agent by the Borrower named in Article 8.6 in the form set forth in Appendix 7 or in the form and substance otherwise approved by the Lender in writing and the written confirmation of acceptance of appointment by such process agent in the form of Appendix 8 or in the form and substance otherwise approved by the Lender in writing;

(8) The arrangement for land requisition, demolition and counterpart funds has been approved by the government of Vanuatu.

(9) Such other document(s) or condition(s) relating to the transactions under this Agreement as the Lender may reasonably request.

In the event that the Borrower fails to fulfill the above conditions within one year after the effectiveness of this Agreement, the Lender shall have the right to re-evaluate the implementation conditions of the Project and utilization conditions of the Facility to determine whether to continue the performance of this Agreement or not.

## Appendix 2

### Conditions Precedent for Each Disbursement after the First Disbursement

For each disbursement after the first disbursement hereunder, the Lender shall not be obliged to make any such disbursement to the Borrower unless all the conditions precedent set out in Appendix 1 attached hereto have been satisfied, the Borrower has fulfilled the following conditions and the Lender has received the following documents to its satisfaction:

- (1) An original Irrevocable Notice of Drawdown in the form set out in Appendix 5 attached hereto duly signed by the authorized signatory of the Borrower and affixed with the official stamp of the Borrower and sent by courier not later than the fifteenth (15<sup>th</sup>) Banking Day prior to the date on which the drawdown is scheduled to be made; such Irrevocable Notice of Drawdown authorizes the Lender to pay the relevant amount to the account designated by the Borrower, and such drawdown shall be in compliance with the stipulations of the Commercial Contract;
- (2) No Event of Default has occurred (or will likely to occur as a result of the drawdown being made) under this Agreement;
- (3) All representations, warranties, and undertakings made by the Borrower hereunder shall be true and correct as at the date such drawdown is scheduled to be made with reference to the facts and circumstances then subsisting;
- (4) The Borrower has paid the interest due and payable under this Agreement in accordance with Article 4;
- (5) The Borrower has paid the Commitment Fee due and payable under this Agreement in accordance with Article 2.7;
- (6) The Facility hereunder has not been terminated;
- (7) Such other document(s) and condition(s) as the Lender may reasonably request.

**Appendix 3**  
**Power of Attorney (for Signing the Agreement)**

I, \_\_\_\_\_ (Name of the Authorizing Person), am \_\_\_\_\_ (Title of the Authorizing Person) of \_\_\_\_\_ (hereinafter referred as the "Institution"). I hereby confirm that I have the full legal right and authority to sign the Government Concessional Loan Agreement on the Vanuatu Road Rehabilitation Project, hereinafter referred to as the "Agreement") on behalf of the Institution. However, in the event that I am not available when the Agreement is required to be signed, I hereby authorize Mr. \_\_\_\_\_ (hereinafter referred as the "Authorized Signatory"), \_\_\_\_\_ (Title of the Authorized Signatory) of the Institution, to sign the Agreement and other notices and documents in connection therewith on behalf of the Institution.

Signature: \_\_\_\_\_

Title: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Specimen Signature of the Authorized Signatory:

Name: \_\_\_\_\_

Title: \_\_\_\_\_

MS 27

**Appendix 4**  
**Power of Attorney (for Drawdown)**

I, \_\_\_\_\_ (Name of Authorizing Person), am \_\_\_\_\_ (Title of the Authorizing Person) of \_\_\_\_\_ (hereinafter referred as the "**Institution**"). I hereby confirm that I have the full legal right and authority to make drawdowns on behalf of the Institution in accordance with the terms and conditions of the Government Concessional Loan Agreement on the Vanuatu Road Rehabilitation Project, hereinafter referred to as the "**Agreement**"). In the event that I am not available when a drawdown is to be made, I confirm that I hereby authorize Mr. \_\_\_\_\_ (hereinafter referred as the "**Authorized Signatory**"), \_\_\_\_\_ (Title of the Authorized Signatory) of the Institution, to make the drawdown under the Agreement, to sign the documents and to handle other matters in connection therewith on behalf of the Institution.

Signature: \_\_\_\_\_

Title: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Specimen Signature of the Authorized Signatory:

Name: \_\_\_\_\_

Title: \_\_\_\_\_

**Appendix 5**  
**FORM OF IRREVOCABLE NOTICE OF DRAWDOWN**  
**(BY EXPRESS DELIVERY OR TESTED SWIFT)**

From: \_\_\_\_\_ (the Borrower)  
To: The Concessional Loan Department  
The Export-Import Bank of China  
No. 30, Fuxingmennei Street, Xicheng District, Beijing 100031  
People's Republic of China

Serial No: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Dear Sir or Madam,

Pursuant to Article 3 of the Government Concessional Loan Agreement on the Vanuatu Road Rehabilitation Project, hereinafter referred to as the "**Agreement**") between the Government of the Republic of Vanuatu Represented by Ministry of Finance and Economic Management (the "**Borrower**") and the Export-Import Bank of China (the "**Lender**"), we hereby instruct and authorize you to make a payment as follows:

Amount: \_\_\_\_\_ (Currency: RMB)

Word Figure: \_\_\_\_\_ (Currency: RMB)

\_\_\_\_\_ (Please fill in "Please pay in \_\_\_\_\_ (foreign currency)" in case that a drawdown in a foreign currency approved by the Lender is needed)

Payee: \_\_\_\_\_

Account Bank: \_\_\_\_\_

Account No.: \_\_\_\_\_

Date of Payment: \_\_\_\_\_

This payment is made to the \_\_\_\_\_ Invoice (Invoice No.

\_\_\_\_\_ ) under the \_\_\_\_\_ Contract (Contract No.), and for the payment of \_\_\_\_\_ (*purpose*).

We hereby authorize you to debit the account mentioned in Article 4.5 of the Agreement with such amount of payment in Renminbi in accordance with Article 2.1 of the Agreement.

We hereby confirm that your above-mentioned payment shall be deemed a drawdown made by us under the Agreement and upon your payment pursuant to this Irrevocable Notice of Drawdown, the amount of payment shall forthwith constitute our indebtedness to you accordingly. We shall repay such amount to you together with any interest accrued thereon in accordance with the terms and conditions of the Agreement.

We further confirm that the representations and warranties and covenants made by us in Article 5 and Article 6 of the Agreement remain true and correct as of the date of this Irrevocable Notice of Drawdown, and none of the events referred to in Article 7 of the Agreement has occurred and continuously exists.

Terms not otherwise defined herein shall have the meanings assigned to them in the Agreement.

This notice once given shall be irrevocable.

\_\_\_\_\_ (Full Name of the Borrower)  
\_\_\_\_\_ (Official Stamp of the Borrower)

\_\_\_\_\_  
(Signature of Authorized Signatory)

**Appendix 6**  
**Form of Legal Opinion**

To: The Export-Import Bank of China

Date: \_\_\_\_\_

Dear Sirs,

**Re: The Government Concessional Loan Agreement on the Vanuatu Road Rehabilitation Project**

I am the \_\_\_\_\_, qualified and authorized to issue this legal opinion in connection with the Government Concessional Loan Agreement on the Vanuatu Road Rehabilitation Project dated \_\_\_\_\_ (the "Loan Agreement") between the Export-Import Bank of China as the lender (the "Lender") and the Government of the Republic of Vanuatu Represented by Ministry of Finance and Economic Management as the borrower (the "Borrower").

For the purposes of this legal opinion, we have examined copies of the following documents:

- (1) the executed Loan Agreement;
- (2) Such laws and regulations and such other documents, certificates, records and instruments as necessary and appropriate to render the opinions hereinafter set forth.

This legal opinion is given on the basis of the laws of the \_\_\_\_\_ effective as at the date hereof.

Based on the foregoing, we are of the opinion that:

1. The Borrower is an institution duly established and validly existing under the laws of \_\_\_\_\_, and has power, authority and legal right to assume civil liabilities with

its assets.

2. The Borrower has full power, authority and legal right to enter into and perform its obligations under the Loan Agreement and has taken all necessary action to authorize the signing, delivery and performance of the Loan Agreement and \_\_\_\_\_ of the Borrower has been duly authorized and has the power to sign the Loan Agreement on behalf of the Borrower.

3. The Loan Agreement has been duly signed by the Borrower, and constitutes legal, valid and binding obligations of the Borrower enforceable in accordance with its terms.

4. The signing, delivery and performance of the Loan Agreement by the Borrower do not violate or conflict with or result in a breach of any law or regulation of \_\_\_\_\_.

5. All authorizations and consents of any authority in \_\_\_\_\_ required in connection with the signing, delivery and performance of the Loan Agreement by the Borrower have been obtained and are in full force and effect, including making payments in foreign currencies under the Loan Agreement and making the Loan Agreement admissible in evidence in the courts of \_\_\_\_\_.

6. No registration fee or similar tax is payable in \_\_\_\_\_ in respect of the Loan Agreement by the Borrower and the Lender except that stamp duty is payable in respect of the Loan Agreement by each of the Borrower and the Lender at the currently applicable rate of \_\_\_\_\_%, and we are satisfied that all stamp duty payable under the Loan Agreement has been paid in full. No withholding would be made in respect of any payment to be made by the Borrower to the Lender under the Loan Agreement.

7. The signing and performance of the Loan Agreement by the Borrower constitute commercial acts, and the declaration that the Borrower shall not have any right of immunity in connection with any proceedings or any enforcement of an arbitral award or court decision on the grounds of sovereignty or otherwise is valid and irrevocably binding on the Borrower.



8. The payment obligations of the Borrower under the Loan Agreement rank at least pari passu with all its other unsecured and unsubordinated indebtedness except those which are mandatorily preferred by operation of \_\_\_\_\_ law.

9. The choice of Chinese law as the governing law under the Loan Agreement is a valid choice of law. The submission of any dispute arising out of or in connection with the Loan Agreement by the Borrower to the China International Economic and Trade Arbitration Commission for arbitration under the Loan Agreement does not contravene any law of \_\_\_\_\_. The appointment by the Borrower of a process agent in China does not violate any provision of any law or regulation of \_\_\_\_\_.

10. The Lender is not and will not be deemed to be resident, domicile or having an establishment in \_\_\_\_\_ by reason only of the execution, delivery, performance and/or enforcement of the Loan Agreement.

This legal opinion is strictly limited to the matters stated herein and may be relied upon only by you in respect of the captioned matter. It may not be relied upon for any other purposes and may not be disclosed to any other persons without our consent.

Yours faithfully,

\_\_\_\_\_

**Appendix 7**  
**Irrevocable Power of Attorney**  
( Appointment of the Borrower's Process Agent)

Date: \_\_\_\_\_

Dear Sirs:

We refer to the Government Concessional Loan Agreement on the Vanuatu Road Rehabilitation Project dated \_\_\_\_\_ (No. GCL(2014)1(504), hereinafter referred to as "the Agreement"). We hereby appoint you under the Agreement as our agent for the sole purpose of receiving for us and on our behalf service of any legal documents issued by the China International Economic and Trade Arbitration Commission in respect of any legal action or proceedings arising out of or in connection with the Agreement. We hereby confirm that we shall as soon as possible provide you with a true and correct copy of the Agreement and all relevant related documents. We further hereby confirm that your obligations as our agent are limited to those set out in the paragraphs below and that any other services will only be on our specific request and subject to your agreement and to your customary legal fees. Your obligations are:

(1) Promptly to forward to us (to the extent lawful and possible) by registered post prepaid express airmail addressed as hereafter shown, or by such expeditious means as you may deem appropriate, the original or a copy of any notice of arbitration received by you:

Attention:

Tel:

or to such other address as we may from time to time request in a notice to you sent by registered post prepaid express airmail and marked "For the Attention of the person in charge of Service of Process/ Re: Service of Process";

(2) Perform the duties as Process Agent in accordance with the Agreement.

MSG 87.

We should be grateful if you would indicate your acceptance of your appointment by signing the form of acknowledgement contained in the duplicate of this letter and returning the same to us or to such other person as we may identify to you.

Yours faithfully,

Name:

Title:

**Appendix 8**  
**Letter of Confirmation**

To: The Government of the Republic of Vanuatu Represented by Ministry of Finance and Economic Management

Date: \_\_\_\_\_

We hereby acknowledge receipt of the letter dated \_\_\_\_\_ from the Government of the Republic of Vanuatu Represented by Ministry of Finance and Economic Management (the Borrower), the above is a true copy of which, and agree to our appointment under it to receive on behalf of the Government of the Republic of Vanuatu Represented by Ministry of Finance and Economic Management (the Borrower) service of legal documents issued out of the China International Economic and Trade Arbitration Commission in any legal action or proceedings arising out of or in connection with the Agreement referred to in that letter.

Yours faithfully,

Name:

Title:

**Appendix 9**  
**Form of Notice of Effectiveness of Loan Agreement**

From: The Export-Import Bank of China  
No. 30, Fuxingmennei Street, Xicheng District, Beijing 100031.  
People's Republic of China

To: The Government of the Republic of Vanuatu Represented by Ministry of Finance and Economic Management

Date: \_\_\_\_\_

Dear Sirs,

Pursuant to Article 9 of the Government Concessional Loan Agreement on the Vanuatu Road Rehabilitation Project dated \_\_\_\_\_ (No. GCL(2014)1(504)), hereinafter referred to as "the Agreement") between the Government of the Republic of Vanuatu Represented by Ministry of Finance and Economic Management (the "Borrower") and the Export-Import Bank of China (the "Lender"), we hereby inform you that:

- (a) all the conditions as set out in Article 9.1 of the Agreement have been satisfied;
- (b) The Agreement shall become effective on and from the date hereof.

The Export-Import Bank of China

\_\_\_\_\_  
(Signature of Authorized Signatory)

**Appendix 10**  
**Form of Repayment Schedule**

Concerning the Government Concessional Loan Agreement on the Vanuatu Road  
Rehabilitation Project Project

Number of Installments	Date Due	Amount In Renminbi
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		



## RÉPUBLIQUE DE VANUATU

# LOI N° 26 DE 2014 SUR L'ACCORD DE PRET CONCESSIONNEL ENTRE LA REPUBLIQUE DE VANUATU ET L'EXPORT-IMPORT BANK OF CHINA POUR LES PROJETS DE REFECTION DES ROUTES (RATIFICATION)

### Sommaire

1	Ratification.....	2
2	Entrée en vigueur .....	2

# RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée: 07/08/2014

Entrée en vigueur: 08/08/2014

## LOI N° 26 DE 2014 SUR L'ACCORD DE PRÊT CONCESSIONNEL ENTRE LA RÉPUBLIQUE DE VANUATU ET L'EXPORT-IMPORT BANK OF CHINA POUR LES PROJETS DE RÉFECTION DES ROUTES (RATIFICATION)

Loi prévoyant la ratification de l'Accord de prêt concessionnel entre la République de Vanuatu et l'Export-Import Bank of China pour les projets de réfection des routes .

Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :

### **1 Ratification**

L'Accord de prêt concessionnel entre la République de Vanuatu et l'Export-Import Bank of China pour les projets de réfection des routes est ratifié.

Une copie de l'Accord est ci-jointe.

### **2 Entrée en vigueur**

La présente Loi entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.



CHINA EXIMBANK GCL NO. 2014 (1) TOTAL NO. (504)

**ACCORD DE PRÊT CONCESSIONNEL DU GOUVERNEMENT**

**Sur LE PROJET DE REHABILITATION DES ROUTES DU  
VANUATU**

ENTRE

**Le Gouvernement de la République de Vanuatu**

**Représenté par le ministère des Finances et de la gestion économique**

**à titre d'emprunteur**

ET

**LA BANQUE, EXPORT-IMPORT BANK OF CHINA**

**à titre de Prêteur**

**Daté, le 14 avril 2014**

## Sommaire

ARTICLE 1 – DEFINITIONS.....	4
ARTICLE 2 - CONDITIONS ET UTILISATION DE LA FACILITE .....	7
ARTICLE 3 - VERSEMENT DE LA FACILITE.....	8
ARTICLE 4 - REMBOURSEMENT DU PRINCIPAL ET PAIEMENT DES INTERETS .....	9
ARTICLE 5 - DÉCLARATIONS ET GARANTIES PAR L'EMPRUNTEUR.....	11
ARTICLE 6 - ENGAGEMENTS PARTICULIERS .....	12
ARTICLE 7 - CAS DE DÉFAILLANCE .....	14
ARTICLE 8 - FAITS DIVERS.....	16
ARTICLE 9 - CONDITIONS D'EFFICACITÉ .....	18
Annexe 1. Conditions Préalables au Premier Prélèvement .....	21
Annexe 2. Conditions Préalables à chaque Prélèvement après le Premier Prélèvement.....	22
Annexe 3. Procuration (pour signature) .....	23
Annexe 4. Procuration (pour prélèvement) .....	24
Annexe 5. Formulaire d'Avis Irrévocable de Prélèvement .....	25
Annexe 6. Formulaire de l'opinion juridique.....	27
Annexe 7. Procuration Irrévocable de l'Agent d'Exécution de l'Emprunteur.....	30
Annexé 8. Lettre de Confirmation.....	31
Annexe 9. Formulaire d'avis sur l'efficacité de l'accord de prêt .....	32
Annexe 10. Formulaire du Calendrier l'annexe de remboursement .....	33

CET ACCORD DE PRÊT CONCESSIONNEL DU GOUVERNEMENT

(l'«Accord de Prêt») est conclu en ce jour, .....2014.

ENTRE

Le Gouvernement de la République de Vanuatu représenté par le ministère des Finances et de la Gestion Economique (ci-après dénommé l'«emprunteur»), ayant son siège à Port Vila dont l'adresse postale est Sac Postal Privé 058, Port Vila, Vanuatu ;

ET

LA BANQUE, EXPORT-IMPORT BANK OF CHINA, (ci-après dénommé le «Prêteur»), ayant son siège social à Beijing est enregistrée au n ° 30, Rue de Fuxingmennei, District du Xicheng, Beijing 100031, Chine .

**ONT CONVENU QUE :**

(A) Le 31 Décembre 2013, le Gouvernement de la République Populaire de Chine et le Gouvernement de la République de Vanuatu ont conclu l'accord-cadre entre le Gouvernement de la République Populaire de Chine et le Gouvernement de la République de Vanuatu concernant la mise a disposition de Prêts concessionnels à taux préférentiel, par la Chine à la République de Vanuatu (ci-après dénommé l'«Accord Cadre»).

(B) L'Emprunteur a demandé au prêteur de mettre à disposition une facilité de crédit d'un montant maximum en Renminbi de trois cent cinquante millions de yuans seulement (¥ 350 000 000,00) à l'Emprunteur pour les besoins de financement au titre du contrat commercial (tel que défini dans l'article 1), et ;

(C) Le Ministère des Infrastructures et des Services Publics de la République de Vanuatu (ci-après dénommé l'«employeur») et le «China Civil Engineering Construction Corporation» (ci-après dénommé le «fournisseur chinois») ont conclu le 12 juillet 2013, le contrat du Projet sur la Réhabilitation des

Routes du Vanuatu (ci-après dénommé le «Contrat Commercial») aux fins de la mise en œuvre du projet (telle que définie à l'article 1).

EN CONSÉQUENCE, l'emprunteur et le prêteur conviennent de ce qui suit :

## ARTICLE 1 - DEFINITIONS

Lorsqu'ils sont utilisés dans le présent Accord, à moins que le contexte ne s'y oppose, les termes suivants ont les significations suivantes :

- 1.1 «**Compte bancaire du prêteur** » désigne la Banque, *EXPORT-IMPORT BANK OF CHINA*.
- 1.2 «**Accord**» désigne le présent contrat de prêt concessionnel du gouvernement et de ses annexes et tout amendement à cet accord et ses annexes, de temps en temps avec le consentement écrit des parties.
- 1.3 «**Période de disponibilité** » désigne la période commençant à la date à laquelle le présent Accord prend effet et se terminant soixante-douze (72) mois après, au cours de laquelle tous les paiements sont effectués en conformité avec les dispositions du présent Accord.
- 1.4 «**Jour ouvrable bancaire** » désigne un jour où les banques sont ouvertes pour les opérations bancaires courantes à Beijing, y compris le samedi et le dimanche où les banques sont ouvertes pour affaires comme l'exigent les règlements provisoires de la Chine, mais à l'exclusion des jours dédiés aux festivals et les jours fériés tels que légalement définis par la Chine ainsi que des samedis et dimanches faisant partie des règlements précités.
- 1.5 «**Chine**» désigne la République Populaire de Chine.
- 1.6 «**Frais d'engagement**» désigne les frais calculés et payés conformément à l'article 2.2 et l'article 2.7.
- 1.7 «**Contrat commercial**» désigne, le contrat du Projet de réhabilitation des routes au Vanuatu dans le

but de la mise en œuvre du projet conclu par et entre le Ministère des Infrastructures et des services publics de la République de Vanuatu et le *China Civil Engineering Construction Corporation* le 12 juillet 2013, avec le montant total en Renminbi de trois cent cinquante millions de yuans (¥ 350 000 000,00).

1.8 «**Prélèvement**» signifie la progression de la facilité faite conformément à l'article 3 du présent Accord.

1.9 «**Employeur**» désigne le ministère d'Infrastructure et des services publics de la République de Vanuatu, qui utilise finalement la facilité.

1.10 «**Cas de défaillance**» désigne tout événement ou circonstance indiquée comme telle dans l'article 7.

1.11 «**Facilité** » a le sens défini à l'article 2.1.

1.12 «**Date limite de remboursement**» signifie la date à laquelle expire la période d'échéance.

1.13 «**Première Date de Remboursement**» signifie la première date de remboursement du principal et des intérêts après l'échéance du délai de grâce.

1.14 «**Période de grâce**» désigne la période commençant à la date à laquelle le présent Accord prend effet et se terminant à la date Quarante-quatre (44) mois après la date à laquelle le présent Accord entre en vigueur, période pendant laquelle seuls les intérêts et pas le capital est payable par l'emprunteur au prêteur. La période de grâce comprend la période de disponibilité.

1.15 «**Date de Paiement des Intérêts**» signifie le 21 mars et le 21 septembre de chaque année civile et la date de remboursement final ;

1.16 «**Avis irrévocable de prélèvement**» signifie l'avis émis en la forme prévue à l'annexe 5 ci-jointe.

1.17 «**Prêt**» désigne le montant total en principal décaissé et de temps en temps encourus de la facilité.

1.18 «**Frais de gestion** » désigne les frais calculés et payés conformément à l'article 2.2 et l'article 2.6.

1.19 «**Période de maturité**» désigne la période commençant à la date à laquelle le présent Accord prend effet et se terminant deux cent quarante (240) mois par la suite, y compris le délai de grâce et la période de remboursement.

1.20 «**Avis de l'efficacité de l'accord de prêt** » désigne un avis écrit sous la forme prévue à l'annexe 9 ci-joint, dans lequel la date d'effet du présent accord doit être spécifiée.

1.21 «**Projet**» désigne le projet de réhabilitation du Vanuatu Road.

1.22 «**Renminbi**» : la monnaie légale actuelle de la République Populaire de Chine.

1.23 «**Date de remboursement du principal et des intérêts**» signifie chaque Date de Paiement d'Intérêts et la date de remboursement final.

1.24 «**Période de remboursement**» désigne la période commençant à la date d'expiration de la période de grâce et se terminant à la date de remboursement final.

1.27 «**Calendrier de remboursement**» désigne le calendrier indiquant les dates et montants des remboursements du prêt prévu dans l'annexe 10 ci-jointe.

## **ARTICLE 2 - CONDITIONS ET UTILISATION DE LA FACILITE**

2.1 Sous réserve des termes et conditions du présent Accord, le prêteur s'engage à mettre à la disposition à l'emprunteur une facilité de prêt (ci-après dénommé le "Fonds") pour un montant total en Renminbi n'excédant pas, en principal, trois cent cinquante millions de yuans (¥ 350 000 000,00).

Tous les prélèvements et remboursements dans le cadre de la facilité en vertu du présent Accord doivent être enregistrés en Renminbi. Dans le cas des prélèvements en dollars US (ou autres forte devises

convertibles acceptées par le prêteur) sont requises, le montant en dollars US doit être acheté avec des Renminbi en conformité avec le taux de vente de dollars US (ou autres devises fortes convertibles acceptées par le prêteur) au renminbi promulguée par le compte bancaire du prêteur à la date des versements précités sont effectués par le prêteur et enregistrés en Renminbi. Tout principal, intérêts et autres frais exigibles et payables par l'Emprunteur en vertu du présent Accord, seront remboursés ou payés en dollar US (ou autre monnaie convertible acceptée par le prêteur) et enregistrés en Renminbi en conformité avec le taux d'achat de dollar US (ou autre devises fortes convertibles acceptées par le prêteur) au renminbi promulgués par le compte bancaire du prêteur à la date à laquelle ces paiements sont reçus par le prêteur. Le prêteur ne supportera aucun risque de change dans le processus ci-dessus. L'Emprunteur s'engage à ce que les sommes dues et payables par l'Emprunteur en vertu du présent Accord ne seront pas affectées par un changement de taux de change entre le Renminbi et d'autres devises ou des taux de change entre les monnaies autres que le Renminbi.

2.2 Le taux d'intérêt applicable au prêt sera de deux pour cent (2 %) par an. Le taux applicable aux frais de gestion sera zéro virgule vingt-cinq pour cent (0,25 %). Le taux applicable aux frais d'engagement sera de zéro virgule vingt-cinq pour cent (0,25 %) par an.

2.3 La période d'échéance de la facilité est de deux cent quarante (240) mois, dont le délai de grâce fixé à Quatre-vingt quatre (84) mois et la période de remboursement a de cent cinquante six (156) mois.

2.4 La totalité du produit de la facilité sera appliqué par l'Emprunteur dans le seul but du paiement d'environ cent pour cent (100 %) du montant du contrat commercial.

2.5 Les biens, technologies et services acquis à l'aide des fonds provenant de la facilité seront achetés en Chine et au Vanuatu préférentiellement.

2.6 L'Emprunteur paiera au Prêteur, en Renminbi, des frais de gestion du montant total de la facilité égal à huit cent soixante quinze mille Yuan (¥ 875,000.00) en une seule fois dans les trente (30) jours suivant l'entrée en vigueur du présent Accord mais pas plus tard que la première date de prélèvement, en tout cas, tel montant sera calculé au taux prévu à l'article 2.2. Les frais de gestion seront versés dans le compte désigné à l'article 4.4.

2.7 Pendant la période de disponibilité, l'emprunteur payera semestriellement au Prêteur des frais d'engagement au taux prévu à l'article 2.2 sur le solde non utilisé et non annulés de la facilité. Les frais d'engagement sont dus à compter de la date tombant 30 jours après la date à laquelle le présent Accord entrera en vigueur et seront calculés sur la base du nombre de jours actuellement écoulés et d'une année de 360 jours. Les frais d'engagement sont dus sur une base quotidienne et payés à terme échu sur le compte désigné à l'article 4.4 à la date de Paiement des interets.

### **ARTICLE 3 - DEBOURSEMENT DE LA FACILITE**

3.1 Le premier déboursement/prélèvement est subordonné à la satisfaction des conditions préalables énoncées à l'annexe 1 ci-jointe (ou bien de telles conditions préalables exemptées par le prêteur par écrit).

3.2 En ce qui concerne chaque prélèvement après le premier prélèvement, en plus de la satisfaction des conditions énoncées à l'article 3.1, tel prélèvement sera également soumis à la satisfaction des conditions énoncées à l'annexe 2 ci-jointe.

3.3 La période de disponibilité peut être prolongée, à condition qu'une telle demande de prolongation soit présentée par l'emprunteur au prêteur de trente (30) jours avant la fin de la période de disponibilité et cette demande est approuvée par le prêteur. En tout état de cause, la période de disponibilité n'excédera pas la période de grâce. Toute partie non utilisée de la facilité à la fin de la période de disponibilité ou de son extension sera automatiquement annulée. Avant la fin de la période de disponibilité, l'emprunteur n'annulera pas, sans le consentement du prêteur, toute ou partie de la facilité inutilisée.

3.4 Le prêteur ne sera pas obligé de procéder à tout prélèvement au titre du présent Accord, sauf si elle a reçu tous les documents prévus à l'article 3.1 ou 3.2 et a déterminé, après examen, que les conditions préalables au prélèvement de la Facilité par l'emprunteur ont été remplies. Pour les conditions qui n'ont pas été satisfaites par l'emprunteur, le prêteur peut exiger que l'emprunteur y remédie dans un délai déterminé. Dans le cas où l'emprunteur ne parvient pas à y remédier dans un délai raisonnable, le prêteur peut refuser d'effectuer le versement.



3.5 Immédiatement dès le déboursement par le prêteur, conformément à l'avis irrévocable de déboursement, le prêteur est réputé ayant accompli son obligation de versement en vertu du présent Accord et tel déboursement devient l'endettement de l'emprunteur. L'emprunteur remboursera au prêteur le montant principal déboursé et du de la facilité ainsi que les intérêts courus en vertu du présent Accord.

3.6 Le prêteur ne sera dans aucune obligation d'effectuer de prélèvement au titre de la facilité lorsque le montant total des prélèvements effectués en vertu du présent Accord excéderait le montant principal de la facilité.

#### **ARTICLE 4 - REMBOURSEMENT DU PRINCIPAL ET PAIEMENT DES INTERETS**

4.1 L' emprunteur est tenu de rembourser au prêteur le montant principal déboursé au titre de la facilité, tous les intérêts courus et tout autre montant payable par l'Emprunteur conformément aux termes et conditions du présent Accord. La période de maturité ne sera prolongée sans le consentement écrit du prêteur.

4.2 L' Emprunteur paiera des intérêts sur le montant en principal déboursé et du en vertu du présent Accord au taux prévu à l'article 2.2 . L'intérêt est calculé sur la base du nombre effectif de jours écoulés et d'une année de 360 jours, y compris le premier jour de la Période d'Intérêt du à l'exclusion de la dernière, et sera payé à terme échu à chaque Date de Paiement d'intérêt. Si tout paiement devant être effectué par l'emprunteur ne pouvait pas avoir lieu en raison d'un jour non ouvrable, tel paiement sera effectué lors du jour ouvrable immédiatement précédant.

4.3 Tout montant principal déboursé en vertu du présent Accord sera remboursé au prêteur en vingt-sept (27) versements égaux a chaque date de remboursement du principal et des intérêts pendant la période de remboursement et la date de remboursement final en conformité avec le calendrier de remboursement à l'annexe 10 envoyé par le prêteur à l'emprunteur après l'expiration de la période de disponibilité .

4.4 Tous les paiements ou remboursements effectués par l'emprunteur en vertu du présent Accord doivent

être versées sur le compte suivant ou tout autre compte désigné de temps à autre par le prêteur sur la date de remboursement du principal et des intérêts de chaque année :

Bénéficiaire : La Banque, *Export-Import Bank of China*  
Banque Opérationnelle: Business Department, Bank of China, Head Office  
(SWIFT CODE : BKCHCNBJBKD)

N ° de compte: 778407900258 (Pour remise en USD)  
778350006307 (Pour remise en RMB)

4.5 Le Prêteur ouvrira et maintiendra sur son livre un compte de prêt pour l'emprunteur intitulé «Le Gouvernement de la République de Vanuatu représenté par le Ministère des Finances et de la Gestion Economique concernant le projet de réhabilitation des routes du Vanuatu» (ci-après dénommé le «**compte de l'emprunteur**») pour enregistrer le montant dû ou remboursé ou payé par l'emprunteur. Le montant de la Facilité enregistré comme versé et dû dans le compte l'emprunteur constitue la preuve de l'endettement de l'emprunteur envers le prêteur et l'emprunteur est obligé en l'absence d'erreur manifeste.

4.6 L'emprunteur et le prêteur doivent tenir une comptabilité précise de tout prélèvement au titre de la facilité et le remboursement du principal et des intérêts en vertu du présent Accord et de vérifier cette comptabilité une fois par an.

4.7 L'emprunteur peut rembourser par anticipation le capital versé et en vertu de la facilité en notifiant le prêteur d'un préavis écrit de 30 jours, et tel remboursement sera sujette à l'accord du prêteur. A la date du remboursement anticipé, l'emprunteur doit aussi verser au prêteur les intérêts courus sur le capital prépayé conformément à l'article 4.2 jusqu'à la date de remboursement anticipé. Tout paiement anticipé effectué en vertu du présent article réduira le montant des versements dans l'ordre inverse de la maturité.

## **ARTICLE 5 - DÉCLARATIONS ET GARANTIES PAR L'EMPRUNTEUR**

L'Emprunteur déclare et garantit au prêteur comme suit:

5.1 L'Emprunteur est le Gouvernement de la République de Vanuatu représenté par le Ministère des Finances et de la Gestion Economique et a pleinement le droit, l'autorité et les droits légaux d'emprunter le Fonds dans les termes et conditions ci-après.

5.2 L'Emprunteur a rempli toutes les autorisations, actes et procédures requises par la législation de l'Emprunteur afin que le présent accord constitue des obligations valides et légalement contraignantes de l'Emprunteur conformément à ses dispositions, y compris l'obtention de toutes les approbations et autorisations des autorités compétentes de l'Emprunteur et effectuer tous les enregistrements ou déclarations requis par les lois de l'Emprunteur, et ces approbations, autorisations, enregistrements et déclarations sont en vigueur et de plein effet .

5.3 A partir de la date d'entrée en vigueur du présent Accord, ce dernier constitue une obligation légale, valide et exécutoire de l'emprunteur.

5.4 L'Emprunteur n'est pas en défaillance en vertu d'une loi ou d'un accord qui lui est applicable, la conséquence de laquelle serait susceptible de nuire à sa capacité de s'acquitter de ses obligations en vertu du présent accord et qu'aucun cas de défaillance n'a eu lieu en vertu du présent Accord.

5.5 La signature de cet accord par l'Emprunteur, et la performance de l'Emprunteur de ses obligations en vertu du présent Accord constituent des actes commerciaux. Ni l'Emprunteur, ni aucun de ses actifs ne bénéficie d'un droit d'immunité pour des raisons de souveraineté ou autre de l'arbitrage, poursuite judiciaire, de l'exécution ou de toute autre procédure judiciaire à l'égard de ses obligations en vertu du présent Accord, selon le cas, pour toute juridiction.

5.6 Toutes les informations fournies au prêteur par l'emprunteur sont véridiques et exactes à tout égard.

L'Emprunteur déclare et garantit au prêteur que les représentations et garanties précédentes seront vraies et précises tout au long de la période de maturité en référence aux faits et circonstances qui subsistent de temps en temps. L'emprunteur reconnaît que le prêteur a conclu le présent Accord en se fondant sur les déclarations et garanties contenues dans le présent article.

## ARTICLE 6 - ENGAGEMENTS PARTICULIERS

6.1 L'Emprunteur s'engage envers le prêteur que les obligations et responsabilités de l'Emprunteur en vertu du présent Accord sont des obligations directes, inconditionnelles et générales et prioritaires et seront de rang au moins égal au droit de paiement et de garantie avec toute autre endettement présentes ou futures non garanties et non subordonnées (à la fois réelle et contingente) de l'emprunteur. Toute préférence ou priorité accordée par l'Emprunteur à ces titres seront immédiatement applicables au présent accord sans demande préalable du prêteur.

6.2 L'emprunteur s'engage auprès du prêteur qu'il s'assurera que tous les montants versés en vertu du présent Accord soient utilisés aux fins prévues à l'article 2.4 et l'article 2.5 et qu'il paiera les intérêts et les autres montants payables aux termes des présentes et de rembourser le capital au prêteur conformément aux termes et conditions des présentes. L'exécution par l'Emprunteur de ses obligations en vertu du présent Accord est inconditionnel dans toutes les circonstances.

6.3 Tous les paiements par l'emprunteur au prêteur en vertu de l'Accord de prêt et tous les achats de biens et services effectués par le fournisseur chinois en vertu du contrat commercial sont exonérés de tout taux, impôt, droit ou imposition de toute nature en vertu de la législation de l'Emprunteur.

6.4 L'Emprunteur s'engage par les présentes auprès du prêteur qu'il prendra des mesures immédiates et remplira toutes les conditions nécessaires au maintien en vigueur et plein effet toutes les approbations, autorisations, enregistrements et déclarations visés à l'article 5.2.

6.5 L'Emprunteur soumettra au prêteur les documents suivants et s'engage par les présentes auprès du prêteur que l'information contenue dans ces documents sont véridiques et exacts :

(1) L'emprunteur présentera au prêteur semestriellement pendant la période maturité des rapports sur le progrès effectif et l'état opérationnel du projet et l'utilisation des fonds déboursés provenant de la facilité .

(2) L'emprunteur fournira au prêteur toute autre information se rapportant à l'exécution du

présent Accord à tout moment raisonnable demandée par le prêteur.

6.6 Le prêteur a le droit d'examiner et de superviser l'utilisation des fonds provenant de la facilité et de l'exécution du présent Accord. L'emprunteur doit faciliter lesdits examen et surveillance du prêteur, y compris, sans limitation, causer l'autorité compétente à délivrer le visa d'entrée multiple de longue durée de l'Emprunteur à l'agent de prêt du prêteur en conformité avec la Loi relative à l'immigration.

6.7 Au cours de la période de maturité, l'emprunteur informera par écrit le prêteur dans les 30 jours à compter de la date à laquelle les événements suivants se produisent :

- (1) toute décision matérielle, changement, accident et autres faits importants concernant le projet ou l'emprunteur ;
- (2) tout changement des personnes autorisées et le spécimen de leur signature impliquées dans le prélèvement des fonds en vertu du présent Accord ;
- (3) tout changement de l'adresse de communication de l'Emprunteur prévue à l'article 8.7 ;
- (4) la survenance d'un cas de défaut prévu à l'article 7 ;
- (5) toute modification importante ou d'un supplément au contrat commercial ;

6.8 L'emprunteur s'engage auprès le prêteur que tant que toute somme restant due en vertu du présent Accord, l'Emprunteur ne s'engagera pas dans des activités qui, de l'avis du prêteur, affecteront substantiellement et défavorablement la performance des obligations de l'emprunteur en vertu du présent Accord.

6.9 L'Emprunteur déclare par les présentes, garantit et s'engage que ses obligations et responsabilités en vertu du présent Accord sont indépendantes et distinctes de ceux mentionnés dans les accords avec les autres créanciers (qu'ils soient des créanciers officiels, créanciers du Club de Paris ou autres créanciers), et l'emprunteur ne sollicitera pas auprès du prêteur toute sorte de termes et conditions comparables inscrites ou qui pourraient être énoncées dans les accords avec les autres créanciers.

## **ARTICLE 7 - CAS DE DÉFAILLANCE**

7.1 Chacun des événements et des circonstances suivants constituera un cas de défaut :

(1) L'emprunteur , pour une raison quelconque , ne parvient pas à payer le principal dû et redevable, les intérêts, frais d'engagement , frais de gestion ou d'autres sommes conformément aux dispositions des présentes ;

(2) Toute représentation ou une garantie faite par l'emprunteur à l'article 5, l'article 6, ou d'autres articles du présent Accord, ou tout certificat, document et matériel soumis et livré par l'Emprunteur en vertu du présent Accord se révèle avoir été fausse ou inexacte à tout point de vue;

(3) L'emprunteur ne parvient pas à effectuer ponctuellement quelconque de ses autres obligations en vertu du présent Accord ou en violation de l'une de ses clauses et engagements pris en vertu du présent Accord, et ne remédie pas à la satisfaction du prêteur dans les 30 jours suivant la réception de l'avis écrit du prêteur lui demandant d'y remédier ;

(4) Tout autre événement qui constitue un défaut de l'emprunteur survient à l'égard de tout autre accord impliquant l'emprunt d'argent ou l'octroi de garantie entre l'Emprunteur et d'autres banques ou institutions financières ;

(5) Des changements significatifs ont eu lieu en ce qui concerne le projet ou l'emprunteur, l'un ou l'autre, de l'avis du prêteur, peut avoir un effet défavorable sur la capacité de l'emprunteur à s'acquitter de ses obligations en vertu du présent Accord ;

(6) L'Emprunteur arrête ou suspend le remboursement de ses créanciers en général ;

7.2 En cas de survenance de l'un des de défaut cas ci-dessus mentionnes, le prêteur peut, par notification écrite à l'Emprunteur, mettre fin au versement de la facilité et / ou déclarer tout le principal et les intérêts courus et toutes autres sommes redevables aux termes des présentes immédiatement dus et payable par l'emprunteur, sans autre avis, demande ou autre formalité judiciaire de quelque nature que ce soit .

7.3 Lorsqu'il se produit un changement de lois ou des politiques gouvernementales dans le pays du prêteur ou de l'emprunteur, rendant impossible tant pour le prêteur que l'emprunteur a s'acquitter de ses

obligations en vertu du présent Accord, le Prêteur pourra, par notification écrite à l'Emprunteur, mettre fin au versement de la facilité, et / ou déclarer tout le principal et les intérêts courus et toutes les autres sommes redevables aux termes des présentes sont immédiatement dus et payables par l'emprunteur, sans autre avis, demande ou autre formalité judiciaire de quelque nature que ce soit.

## **ARTICLE 8 – AUTRES**

8.1 L'Emprunteur renonce irrévocablement à toute immunité en raison de la souveraineté ou autre pour lui-même et de ses biens dans le cadre d'une procédure d'arbitrage ou une décision arbitrale y résultant.

8.2 Sans l'autorisation écrite préalable du prêteur, l'emprunteur ne peut céder ou transférer tout ou partie de ses droits ou obligations sous toute forme à des tiers. Le prêteur est en droit de céder ou de transférer tout ou partie de ses droits, intérêts et obligations en vertu des présentes à un tiers moyennant notification de l'Emprunteur. L'emprunteur doit signer tous les documents et remplir les actes nécessaires que le prêteur peut raisonnablement exiger aux fins de parfaire et compléter une telle cession et transfert, à condition que tous les frais encourus par l'emprunteur à cet égard soient pris en charge par le prêteur.

8.3 Le présent Accord est légalement indépendant du contrat commercial correspondant. Les réclamations ou litiges découlant du contrat commercial n'affecteront pas les obligations de l'Emprunteur en vertu du présent Accord.

8.4 Le présent Accord ainsi que les droits et obligations des parties y découlant sera régi et interprété conformément aux lois de la Chine.

8.5 Tout litige découlant de ou en relation avec le présent Accord sera réglé par voie de consultations amicales. Lorsqu'aucun règlement ne peut être atteint par une telle consultation, chaque partie a le droit de soumettre ce différend à la Commission chinoise d'arbitrage commercial et économique international (CIETAC). L'arbitrage sera effectué conformément aux règles d'arbitrage de la CIETAC en vigueur au moment de la demande d'arbitrage. La décision arbitrale est finale et lie les deux parties. L'arbitrage aura

lieu à Beijing.

8.6 L' Emprunteur désigne irrévocablement l'Ambassade de la République de Vanuatu en Chine localisée à l'adresse 3-1-11, San Li Tun Diplomatic Compound, Beijing, République populaire de Chine 100600, comme son agent autorisé à recevoir et à accuser réception de sa part tout avis, mandat, assignation, ordonnance, jugement ou d'autres documents juridiques en Chine. Si pour une raison quelconque l'agent nommé ci-dessus (ou son successeur) ne sert plus à titre d'agent de l'Emprunteur pour recevoir des documents juridiques, comme susdit, l'emprunteur doit désigner sans délai un agent successeur à la satisfaction du prêteur. L'emprunteur accepte que ces documents juridiques sont dument a son egard s'ils sont livrés à l'agent de service à son adresse pour le moment à Pékin, que l'agent informe ou non l'emprunteur.

8.7 Tous les avis ou autres documents en rapport avec le présent accord seront sous forme écrite et remis ou envoyé personnellement ou par la poste ou par télécopieur à l'adresse respective ou au numéro de télécopie des deux parties ; dans le cas de changement de l'adresse ou de numéro de télécopieur de toute partie ci-dessous a changé, cette partie en informe immédiatement l'autre partie telle que décrite dans le présent accord :

Pour le prêteur :            Concessional Loan Dept.  
   The Export-Import Bank of China  
   No. 30, Fu Xing Men Nei Street, Xicheng District,  
   Beijing, 100031  
   People's Republic of China  
   Télécopie : 8610-83578516  
   Téléphone : 8610-83578465  
   Personne à contacter : Mme. LIU Ya

Pour l'Emprunteur :        Gouvernement de la République de Vanuatu  
   représenté par le Ministère des Finances et de la  
Gestion Economique  
   Sac Postal Privé 058, Port Vila, Vanuatu  
   Télécopieur : 678 - 53388  
   Téléphone : (678) 533372



Personne à contacter : M. Georges Maniuri

Tout avis ou document ainsi adressé à la partie concernée en vertu du présent Accord, est réputée avoir été remis :

- (1) s'il est envoyé par livraison personnelle : au moment de la livraison ;
- (2) s'il est envoyé par la poste : 15 jours après la date d'envoi (sauf les samedis, dimanches et jours fériés) ;
- (3) s'il est envoyé par télécopieur, lorsque l'avis ou le document est envoyé par le télécopieur .

8.8 Le présent Accord est signé en langue anglaise. Les notes et autres documents écrits fournis entre l'emprunteur et le prêteur en vertu du présent Accord seront sous forme écrite en anglais.

8.9 Sauf disposition contraire, aucune défaillance ou de retard par le prêteur dans l'exercice de ses droits, pouvoir ou privilège en vertu du présent Accord ne pourra porter atteinte à ce droit, pouvoir ou privilège ou comme une renonciation de celle-ci, aucun exercice unique ou partiel d'un droit, pouvoir ou privilège excluent tout autre exercice de celui-ci ou l'exercice de tout autre droit, pouvoir ou privilège.

8.10 Les annexes au présent Accord doivent être considérées comme une partie intégrante du présent Accord et y ont le même effet juridique que le présent Accord.

8.11 Les sujets non couverts dans le présent Accord seront réglés par des consultations amicales et la signature d'accords complémentaires entre l'emprunteur et le prêteur.

## **ARTICLE 9 - CONDITIONS D'EFFECTIVITÉ**

9.1 Le présent Accord entrera en vigueur à la satisfaction des conditions suivantes :

- (1) Le présent accord a été dûment signé par le prêteur et l'emprunteur ;

(2) Le prêteur a reçu des copies de l'agrément délivré par les autorités compétentes de l'Emprunteur approuvant l'emprunt par l'emprunteur en vertu des présentes.

(3) Le permis de l'Environnement a été délivré par l'autorité environnementale compétente de Vanuatu.

9.2 La date d'effet du présent Accord est la date spécifiée dans l'avis de l'effectivité de l'accord de prêt envoyé par le prêteur à l'emprunteur après que toutes les conditions préalables à l'entrée en vigueur du présent Accord aient été pleinement satisfaites.

9.3 Dans le cas où le présent Accord ne prend pas effet un an après la signature par les parties, le prêteur a le droit de réévaluer les conditions de mise en œuvre du projet et les conditions d'utilisation du Fonds pour déterminer s'il convient de poursuivre l'exécution du présent accord ou non.

9.4 Le présent Accord est fait en deux exemplaires avec effet juridique égale.

EN FOI DE QUOI, les deux parties ont conclu le présent Accord dûment signé en leur nom respectif, par leurs représentants dûment autorisés, à la date indiquée au début du présent Accord.

**Signé par:** \_\_\_\_\_  
**Nom : Hon. Maki Stanley Simelum**  
**Titre : Ministre des Finance et**  
**de la Gestion économique**

**Signé par:** \_\_\_\_\_  
**Nom : Mr. Jiang Juhua**  
**Titre : Directeur Général**  
**Service des Prêts Concessionnels**

Au nom de

Au nom de

La République de Vanuatu, représenté  
par le Ministère des Finances et de la  
Gestion économique

La Banque, *Export-Import Bank of China*

**Annexes:**

1. Conditions Préalables au Premier Prélèvement
2. Conditions Préalables à chaque Prélèvement après le Premier Prélèvement
3. Procuration (pour signature)
4. Procuration (pour prélèvement)
5. Formulaire d'Avis Irrévocable de Prélèvement
6. Formulaire de l'opinion juridique
7. Procuration Irrévocable de l'Agent d'Exécution de l'Emprunteur
8. Lettre de Confirmation
9. Formulaire d'avis sur l'effectivité de l'accord de prêt
10. Formulaire du Calendrier de remboursement

## **Annexe 1 - Conditions Préalables au Premier Prélèvement**

À la demande de l'emprunteur au prêteur pour la réalisation du premier déboursement, le prêteur ne peut être obligé de faire un tel versement à l'emprunteur, sauf si l'emprunteur a rempli les conditions suivantes et le prêteur a reçu les documents suivants à sa satisfaction :

- (1) Des exemplaires du présent Accord qui ont été dûment signé par toutes les parties contractantes, respectivement, et ont pris effet ;
- (2) Des Copies certifiées conformes du contrat commercial et d'autres documents pertinents à cet égard acceptable pour le prêteur qui ont été dûment signé par toutes les parties, et sont entrés en vigueur ;
- (3) Un calendrier de prélèvement présentée par l'emprunteur reconnu et accepté par le prêteur ;
- (4) L'autorisation de l'Emprunteur, par laquelle l'emprunteur autorise un ou plusieurs représentants à signer la présente entente, avis irrévocable de prélèvement et d'autres documents en rapport avec le présent Accord , et le spécimen de signature de ces représentants autorisés .
- (5) Des copies certifiées conformes de tous les documents qui pourraient preuve que les frais de gestion et frais d'engagement à payer aux présentes termes ont été payés par l'emprunteur au prêteur, conformément aux dispositions de l'article 2.6 et l'article 2.7 ;
- (6) L'avis irrévocable originale de prélèvement dans le formulaire prévu à l'annexe 5 ci-jointe dûment signé par le signataire autorisé de l'Emprunteur et apposé du cachet officiel de l'Emprunteur et envoyé par courrier ou par SWIFT authentifié au plus tard le quinzième (15) jour ouvrable bancaire précédant la date à laquelle le retrait est prévu pour être effectué ; tel l'avis irrévocable de prélèvement autorisé par le prêteur pour payer le montant correspondant sur le compte désigné par l'emprunteur, et tel retrait doit être en conformité avec les stipulations du contrat commercial ;
- (7) La procuration irrévocable de l'agent d'exécution par l'emprunteur désigné à l'article 8.6 dans le formulaire prévue à l'annexe 7 ou dans le formulaire et les termes autrement approuvé par le prêteur par écrit et la confirmation écrite de l'acceptation de la nomination par cet agent d'exécution dans le formulaire de l'annexe 8 ou dans le formulaire et les termes autrement approuvé par le prêteur par écrit ;
- (8) La disposition pour la réquisition de terres, la démolition et la contrepartie a été approuvée par le gouvernement de Vanuatu.
- (9) Tout(s) autre(s) document (s) ou état de situation concernant les transactions en vertu du présent Accord, le prêteur peut raisonnablement demander.

Dans le cas où l'emprunteur ne parvient pas à remplir les conditions ci-dessus dans l'année qui suit l'efficacité du présent Accord , le prêteur a le droit de réévaluer les conditions des conditions du projet et l'utilisation de la facilité de mise en œuvre afin de déterminer s'il convient de poursuivre l'exécution du présent Accord ou pas .

## **Annexe 2 - Conditions préalables pour chaque Prélèvement après le premier Prélèvement**

Pour chaque Prélèvement après le premier déboursement, le prêteur ne peut être obligé de faire un tel versement à l'emprunteur, sauf si toutes les conditions préalables énoncées à l'annexe 1 ci-jointe ont été respectées, l'emprunteur a rempli les conditions suivantes et le prêteur a reçu les documents suivants à sa satisfaction :

- (1) Un avis irrévocable originale de prélèvement dans le formulaire prévu à l'annexe 5 ci-jointe dûment signé par le signataire autorisé de l'Emprunteur et apposé du cachet officiel de l'Emprunteur et envoyé par courrier au plus tard le quinzième (15e) jour ouvrable bancaire avant la date à laquelle le retrait est prévu pour être fait ; un tel avis irrévocable de prélèvement autorise le prêteur à payer le montant correspondant sur le compte désigné par l'emprunteur , et un tel retrait doit être en conformité avec les stipulations du contrat commercial ;
- (2) Aucun cas de défaillance ne s'est produit (ou sera susceptible de se produire à la suite de la réduction des effectifs réalisés) en vertu du présent Accord ;
- (3) Toutes les représentations, garanties et engagements pris par l'emprunteur aux termes des présentes sont véridiques et exactes à la date tel retrait devrait être faite en référence à des faits et circonstances qui existaient alors ;
- (4) L'emprunteur a payé les intérêts dus et payables en vertu du présent Accord conformément à l'article 4 ;
- (5) L'emprunteur a payé les frais d'engagement due et payable en vertu du présent Accord conformément à l'article 2.7 ;
- (6) L' installation ci-dessous n'a pas été résilié ;
- (7) Tout(s) autre(s) document (s) ou état de situation que le prêteur peut raisonnablement demander .

**Annexe 3 - Procuration (pour la signature de l'Accord)**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_ (nom de la personne autorisant), (Titre de la personne autorisée) de \_\_\_\_\_ (ci-après dénommé le "Institution"). Je confirme que j'ai le droit et l'autorité de signer l'accord de prêt concessionnel du gouvernement sur le projet de réhabilitation des route de Vanuatu, ci-après dénommé le «Contrat») au nom de l'institution. Toutefois, dans le cas où je ne suis pas disponible lorsque l'accord doit être signé, j'autorise M. \_\_\_\_\_ (ci-après dénommé le «signataire autorisé»), \_\_\_\_\_ (Titre du signataire autorisé) de l'institution, à signer l'Accord et autres avis et documents s'y rattachant au nom de l'institution.

Signature : \_\_\_\_\_

Titre : \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Spécimen de signature du signataire autorisé :

Nom : \_\_\_\_\_

Titre : \_\_\_\_\_

#### Annexe 4 - Procuration (pour le prélèvement)

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_ (nom de la personne autorisant), (Titre de la personne autorisée) de \_\_\_\_\_ (ci-après dénommé le " Institution "). Je confirme que j'ai le droit et l'autorité de signer l'accord de prêt concessionnel du gouvernement sur le projet de réhabilitation des route de Vanuatu, ci-après dénommé le «Contrat») au nom de l'institution. Toutefois, dans le cas où je ne suis pas disponible lorsque l'accord doit être signé, j'autorise M. \_\_\_\_\_ (ci-après dénommé le «signataire autorisé»), \_\_\_\_\_ (Titre du signataire autorisé) de l'institution, à signer l'Accord et autres avis et documents s'y rattachant au nom de l'institution.

Signature : \_\_\_\_\_

Titre : \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Spécimen de signature du signataire autorisé :

Nom : \_\_\_\_\_

Titre : \_\_\_\_\_

**Annexe 5 - Formulaire de l'avis irrévocable de prélèvement  
(par livraison expresse ou swift authentifié)**

De : \_\_\_\_\_ (l'emprunteur)

Au: The Concessional Loan Department  
The Export-Import Bank of China  
No. 30, Fuxingmennei Street, Xicheng District, Beijing 100031  
People's Republic of China

N ° de série : \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Cher Monsieur ou Madame,

Conformément à l'article 3 de l'Accord de prêt concessionnel du gouvernement sur le projet de réhabilitation des Routes du Vanuatu, ci-après dénommé le "Contrat") entre le Gouvernement de la République de Vanuatu représenté par le ministère des Finances et à la Gestion Economique (l'«**Emprunteur**») et la Banque, *Export-Import Bank of China* (le «**Prêteur**»), par la présente, nous vous autorisons à faire un paiement comme suit :

Montant : \_\_\_\_\_ (Monnaie: RMB )

Montant en lettre : \_\_\_\_\_ (devise : RMB )

\_\_\_\_\_ ( S'il vous plaît bien remplir avec la notion " S'il vous plaît payer en \_\_\_\_\_ (devises étrangères)" dans le cas où un prélèvement dans une monnaie étrangère approuvé par le prêteur est nécessaire )

Bénéficiaire : \_\_\_\_\_

Compte bancaire : \_\_\_\_\_

N ° de compte : \_\_\_\_\_

Date de paiement: \_\_\_\_\_

Ce paiement est effectué à la \_\_\_\_\_ facture (facture n ° \_\_\_\_\_ ) dans le cadre du contrat \_\_\_\_\_ (contrat n ° ), et pour le paiement de \_\_\_\_\_ ( but ).

Nous vous autorisons à débiter le compte mentionné à l'article 4.5 de l'Accord avec le montant du paiement en Renminbi conformément à l'article 2.1 de l'Accord.

Nous confirmons par la présente que votre paiement mentionné ci-dessus est considéré comme un prélèvement effectué par nous en vertu de l'Accord et sur votre paiement conformément au présent avis irrévocable de prélèvement, le montant du paiement constituera immédiatement une dette de notre part envers vous en conséquence. Nous vous rembourserons ce montant ainsi que les intérêts encourus,



conformément aux termes et conditions de l'Accord.

Nous confirmons en outre que les représentations, garanties et engagements pris par nous à l'article 5 et l'article 6 de l'Accord restent vraies et exactes à la date du présent avis irrévocable de prélèvement, et aucun des événements visés à l'article 7 de l'Accord n'a eu lieu et n'existe continuellement.

Les termes non définis autrement aux présentes ont le sens qui leur sont attribués dans l'Accord.

Cet avis une fois donné est irrévocable.

\_\_\_\_\_ (Nom complet de l'Emprunteur)  
(Cachet officiel de l'Emprunteur)

\_\_\_\_\_  
(Signature du signataire autorisé)

## Annexe 6 - Formulaire de l'opinion juridique

À : La Banque, *Export-Import Bank of China*

Date:

\_\_\_\_\_

Chers Messieurs,

Objet : L' Accord de prêt concessionnel sur le projet de réhabilitation de routes du Vanuatu

Je suis le \_\_\_\_\_, qualifié et autorisé à émettre cet avis juridique dans le cadre de l'Accord de prêt concessionnel du gouvernement sur le projet de réhabilitation des routes du Vanuatu daté le, \_\_\_\_\_ (la «convention de prêt») entre la Banque, *Export-Import Bank of China* comme le prêteur (le «Prêteur ») et le Gouvernement de la République de Vanuatu représenté par le Ministère des Finances et de la Gestion Economique comme l'emprunteur (l'«emprunteur»).

Aux fins du présent avis juridique, nous avons examiné des copies des documents suivants :

- (1) l'Accord de prêt signé ;
- (2) Ces lois et règlements et autres documents, attestations, documents et instruments nécessaires et appropriées pour rendre les opinions énoncées ci-après .

Cet avis juridique est accordé sur la base des lois de la \_\_\_\_\_ en vigueur à la date des présentes.

Sur la base de ce qui précède, nous sommes d'avis que :

1. L'emprunteur est une institution dûment constituée et existante sous les lois de \_\_\_\_\_, et a le pouvoir, l'autorité et le droit légal d'assumer les responsabilités civiles avec ses actifs.
2. L'emprunteur a le plein pouvoir, l'autorité et le droit juridique de conclure et exécuter ses obligations en vertu de l'Accord de prêt et a pris toutes les mesures nécessaires pour autoriser la signature, la livraison et la performance de l'Accord de prêt et \_\_\_\_\_ de l'Emprunteur a été dûment autorisé et a le pouvoir de signer l'accord de prêt pour le compte de l'emprunteur.
3. L'accord de prêt a été dûment signé par l'emprunteur, et constitue des obligations légales, valides et engageantes de l'Emprunteur et exécutoires conformément à ses termes.
4. La signature, la livraison et la performance de l'Accord de prêt par l'emprunteur ne violent pas ou ne

sont pas en conflit ou n'entraînent pas une violation de toute loi ou règlement de \_\_\_\_\_.

5. Toutes les autorisations et les consentements de toute autorité dans \_\_\_\_\_ requis dans le cadre de la signature, la livraison et la performance de l'Accord de prêt par l'emprunteur ont été obtenues et sont en vigueur et de plein effet, y compris les paiements en devises au titre du contrat de prêt et rendant l'Accord de prêt admissible en preuve devant les tribunaux de \_\_\_\_\_.

6. Aucun frais d'inscription ou de taxe similaire est payable en \_\_\_\_\_ à l'égard de l'Accord de prêt par l'emprunteur et le prêteur, sauf que le droit de timbre est payable à l'égard de l'Accord de prêt par l'emprunteur et le prêteur au taux actuellement applicable \_\_\_\_\_ %, et nous sommes convaincus que tous les droits de timbre dus en vertu de l'Accord de prêt ont été intégralement payés. Aucune retenue ne serait faite à l'égard de tout paiement devant être effectué par l'emprunteur au prêteur en vertu de l'Accord de prêt.

7. La signature et l'exécution de l'Accord de prêt par l'emprunteur constituent des actes commerciaux, et la déclaration que l'emprunteur ne doit pas avoir de droit de l'immunité dans le cadre de toute procédure ou toute exécution d'une sentence arbitrale ou d'une décision du tribunal pour des raisons de souveraineté ou autrement est valide et exécutoire de façon irrévocable à l'emprunteur.

8. Les obligations de paiement de l'emprunteur en vertu de l'Accord de prêt rang au moins égal à celui de tous ses autres dettes non garanties et non subordonnées, sauf ceux qui sont obligatoirement préféré par le fonctionnement de \_\_\_\_\_ loi.

9. Le choix de la loi chinoise comme la loi régissant en vertu de l'Accord de prêt est un choix valide de droit. La soumission de tout différend découlant de ou en relation avec l'Accord de prêt par l'emprunteur à la Commission économique et d'arbitrage du commerce international de la Chine pour l'arbitrage en vertu de l'Accord de prêt ne contrevient à aucune loi de \_\_\_\_\_. La nomination par l'emprunteur d'un agent de transformation en Chine ne viole aucune disposition d'une loi ou d'un règlement de \_\_\_\_\_.

10. Le prêteur n'est pas et ne sera pas considéré comme résident, de domicile ou ayant un établissement au \_\_\_\_\_ uniquement en raison de l'exécution, la livraison, la performance et / ou de l'exécution de l'Accord de prêt.

Cet avis juridique est strictement limité aux questions énumérées ci-dessus et ne peut être invoqué que par vous à l'égard de la question dans le titre. Il ne peut être invoquée à d'autres fins et ne peuvent être divulgués à toute autre personne sans notre consentement.

Cordialement,

\_\_\_\_\_

**Annexe 7 - Procuration irrévocable**  
(Nomination d'un agent d'Exécution de l'emprunteur)

Date: \_\_\_\_\_

Messieurs,

Nous nous référons à l'Accord de prêt concessionnel du gouvernement sur le projet de réhabilitation des route du Vanuatu, daté du \_\_\_\_\_ (n ° GCL (2014) 1 (504), ci-après dénommé "l'Accord"). Nous vous nommons en vertu de l'Accord à titre d'agent dans le seul but de recevoir et d'accuser en notre nom tous les documents juridiques émis par la Commission d'arbitrage économique et commercial international de Chine à l'égard de toute action judiciaire ou procédure découlant de ou dans le cadre de l'Accord. Nous confirmons que nous allons dès que possible vous fournir une copie conforme de l'Accord et tous les documents connexes pertinents. Nous confirmons également par la présente que vos obligations en tant que notre agent se limitent à celles qui sont énoncées dans les paragraphes ci-dessous et que d'autres services ne seront à notre demande et sous réserve de votre accord et à vos frais juridiques spécifique. Vos obligations sont les suivantes:

(1) Nous faire parvenir immédiatement à (dans la mesure du possible et de façon légitime) par courrier express recommandé prépayé adressée comme indiqué ci-après, ou par des moyens rapides que vous jugerez appropriée, l'original ou une copie de tout avis d'arbitrage que vous recevrez:

À l'attention de :  
Tel :

ou à toute autre adresse que nous pouvons de temps à temps demander par un préavis envoyé par courrier express recommandé prépayé et portant la mention «À l'attention de la personne en charge du Service des Procédures / Réf. : Services des Procédures» ;

(2) Effectuer les fonctions de l'Agent des procédures en conformité avec l'Accord .

Nous vous serions reconnaissants si vous voudriez nous indiquez votre acceptation de votre nomination en signant le formulaire d'accusé réception figurant dans le double de cette lettre et de le nous retourner à ou à toute autre personne que nous pouvons identifier pour vous.

Cordialement,

nom :

Titre :

### Annexe 8 - Lettre de confirmation

Au : Le Gouvernement de la République de Vanuatu représenté par le Ministère des Finances et de la Gestion Economique

Date: \_\_\_\_\_

Nous accusons réception de la lettre datée du \_\_\_\_\_ du Gouvernement de la République de Vanuatu représenté par le Ministère des Finances et de la Gestion Economique (l'emprunteur), ce qui précède en est une copie conforme, et convenons de notre nomination pour recevoir, au nom du gouvernement de la République de Vanuatu représenté par le Ministère des Finances et de la Gestion Economique (l'emprunteur) signification des documents juridiques délivrés par la Commission économique et d'arbitrage du commerce international de la Chine relative à toute action en justice ou procédure découlant de ou en relation avec l'Accord visé à cette lettre .

Cordialement,

nom :

Titre :

**Annexe 9 - Formulaire de l'avis sur l'effectivité de l'Accord de prêt**

Date: \_\_\_\_\_

De : The Export-Import Bank of China

No. 30, Fuxingmennei Street, Xicheng District, Beijing 100031.

People's Republic of China

Au : Gouvernement de la République de Vanuatu représenté par le Ministère des Finances et de la Gestion Economique

Chers Messieurs,

Conformément à l'article 9 de l'Accord de prêt concessionnel du gouvernement à la date Vanuatu Projet de réhabilitation de la route (no GCL (2014) 1 (504 )), ci-après dénommé " l'Accord " ) entre le Gouvernement de la République de Vanuatu représenté par le Ministère des Finances et de la Gestion Economique (l'« Emprunteur ») et la Banque Export-Import de Chine (le « Prêteur »), nous vous informons par la présente que :

(a) toutes les conditions énoncées à l'article 9.1 de l'Accord ont été satisfaites ;

(b) L'accord prendra effet et à partir de la date des présentes.

La Banque Export-Import de Chine

\_\_\_\_\_  
(Signature du signataire autorisé)

### Annexe10

#### Formulaire du Calendrier de Remboursement (uniquement pour référence)

En ce qui concerne l'accord de prêt concessionnel sur le Projet de réhabilitation des routes du Vanuatu  
(effective à partir du 1er Juin 2014)

Nombre de paiements par tranche	Date d'Echéance	Montant en Renminbi
1	2021-9-21	¥ 12 962 962,96
2	2022-3-21	¥ 12 962 962,96
3	2022-9-21	¥ 12 962 962,96
4	2023-3-21	¥ 12 962 962,96
5	2023-9-21	¥ 12 962 962,96
6	2024-3-21	¥ 12 962 962,96
7	2024-9-21	¥ 12 962 962,96
8	2025-3-21	¥ 12 962 962,96
9	2025-9-21	¥ 12 962 962,96
10	2026-3-21	¥ 12 962 962,96
11	2026-9-21	¥ 12 962 962,96
12	2027-3-21	¥ 12 962 962,96
13	2027-9-21	¥ 12 962 962,96
14	2028-3-21	¥ 12 962 962,96
15	2028-9-21	¥ 12 962 962,96
16	2029-3-21	¥ 12 962 962,96
17	2029-9-21	¥ 12 962 962,96
18	2030-3-21	¥ 12 962 962,96
19	2030-9-21	¥ 12 962 962,96
20	2031-3-21	¥ 12 962 962,96
21	2031-9-21	¥ 12 962 962,96
22	2032-3-21	¥ 12 962 962,96
23	2032-9-21	¥ 12 962 962,96
24	2033-3-21	¥ 12 962 962,96
25	2033-9-21	¥ 12 962 962,96
26	2034-3-21	¥ 12 962 962,96
27	2034-6-1	¥ 12 962 963,04



## REPUBLIC OF VANUATU

### MUNICIPALITIES ACT [CAP 126]

#### Instrument of Appointment of person to inquire into certain matters of the Luganville Municipal Council Order No. 139 of 2014

In exercise of the powers conferred on me by paragraphs 61(1)(a),(b) and (c) of the Municipalities Act [CAP 126], I, the Honourable CHARLOT SALWAI TABIMASMAS, Minister of Internal Affairs, make the following Order.

#### 1 Appointment

AIMS 2 GAIN CONSULTANTS is appointed to inquire into certain matters of the Luganville Municipal Council.

#### 2 Terms of reference

The terms of reference of the person appointed under clause 1 is set out in the Schedule.

#### 3 Commencement

This Order commences on the day on which it is made.

Made at Port Vila this 25 day of July, 2014.

Honourable CHARLOT SALWAI TABIMASMAS  
Minister of Internal Affairs





## SCHEDULE

### TERMS OF REFERENCE OF PERSON APPOINTED TO INQUIRE INTO CERTAIN MATTERS OF THE PORT VILA MUNICIPAL COUNCIL

#### **1 Objective**

To inquire into and ascertain whether the management of the Council has been carried out in accordance with:

- (a) sections 42 to 58 of the Municipalities Act [CAP 126] with the Municipal Council's Financial Regulations;
- (b) Ministerial instructions;
- (c) relevant accounting standards.

#### **2 Inquiry Report**

The inquirer is to prepare a report of the results of this inquiry to the Minister of Internal Affairs on or before 1 September 2014.

#### **3 Extension of inquiry**

Where the results of the inquiry indicate that the inquiry should be expanded to areas other than financial transactions, the inquirer may request that the inquiry be extended into such areas.

#### **4 Scope of inquiry**

- (1) The inquiry is to be carried out in accordance with the requirements of the Municipalities Act [CAP 126] and the relevant standards of accounting and will include such tests and controls as the inquirer considers necessary under the circumstances.
- (2) The inquiry is to cover the activities carried out in all of the Council's premises.

#### **5 Procedure when conducting inquiry**

While conducting the inquiry, special attention must be made to the following:

SCHEDULE

TERMS OF REFERENCE OF PERSON APPOINTED TO INQUIRE INTO CERTAIN  
MATTERS OF THE PORT VILA MUNICIPAL COUNCIL

---

- (a) reviewing the current methods of management and reporting to assess whether they are in accordance with the Municipalities Act [CAP 126]; and
- (b) reviewing all the current reports that are issued within the Council to assess whether they are in accordance with the Act and whether they are sufficient for the good and proper management of the affairs of the Council. This includes ensuring that:
  - the minutes of the Council meetings are produced and distributed to Councillors within strict guidelines; and
  - that management accounts are produced for the Town Clerk and the Council members on a monthly basis and represent a true position of the Council's financial position; and
  - annual accounts are prepared for audit within the timeframe designated by the Municipal Council's Financial Regulations; and
  - payments made to Councillors follow the strict guidelines of the Municipal Council's Financial Regulations and Ministerial instructions; and
- (c) reviewing the accounting procedures and internal controls of the Council; and
- (d) interviewing relevant personnel of the Council to understand and assess the management of the internal controls; and
- (e) assessing the assets management of the Council; and
- (f) reviewing outstanding imprests; and
- (g) confirming the standard usage of staff regulations throughout the Council; and
- (h) reviewing payroll including staff overtime and advances; and
- (i) reviewing other advances; and
- (j) reviewing general revenue collections and debtors; and

SCHEDULE  
TERMS OF REFERENCE OF PERSON APPOINTED TO INQUIRE INTO CERTAIN  
MATTERS OF THE PORT VILA MUNICIPAL COUNCIL

---

- (k) reviewing the property tax revenue collections, debtors and outstanding valuations; and
- (l) reviewing the purchases and payments of creditors; and
- (m) reviewing any other area of Council activities where it is considered that management could be improved.

**6 Coverage**

The inquirer is to have free and uninhibited access to all documents within the Council including areas under the jurisdiction of the Council, in order to assist the inquirer in verifying the following:

- (a) whether minutes of the Council meetings are recorded and kept in a secure place; and
- (b) whether the necessary supporting documents, records, invoices etc. have been kept with Books of Accounts; and
- (b) whether the Standard Books of Accounts such as Cash Book, Bank Book, Journal, Ledger, stock register, fixed assets register etc are maintained; and
- (c) whether the physical verification of Council assets have been carried out and reconciled at least once in each year; and
- (d) whether the verification that the valuations of properties on which the Council levies Property Tax are regularly updated and that record keeping and invoicing of the Property Tax is carried out in an efficient and timely manner; and
- (e) whether the cash and Bank payments to suppliers, contractors, various institutions etc. and receipt of funds from various sources are properly made and that discounts given are given within the appropriate authority and are correctly recorded; and
- (f) whether the adjustment of suppliers part supply against their bills, if any have been correctly controlled and accounted for; and
- (g) whether the expenditure limits are documented and adhered to at all times; and

SCHEDULE

TERMS OF REFERENCE OF PERSON APPOINTED TO INQUIRE INTO CERTAIN  
MATTERS OF THE PORT VILA MUNICIPAL COUNCIL

---

- (h) whether the process of tender evaluation and award of work to Contractors, Consultants or other parties are as per prescribed in the procedures; and
- (i) whether copies of all past and current contracts are kept within the treasury and are only released on the authority of the Town Clerk; and
- (j) whether care is taken to ensure that information used for Financial Budgets, Forecasts, Cash Flow Forecasts and other Financial estimates are compiled after carefully assessing and assembling all of the known and calculated financial information required to produce the best information possible. Future potential and contingent liabilities are included as a notation; and
- (k) whether cash flow forecasts are updated as soon as a significant change in circumstances is noted but the forecasts are to be updated at least once per quarter; and
- (l) whether the supervision of the work awarded to the contractors, consultants or other parties is carried out and assessed on a continuing basis, and at the completion of the work an evaluation is carried out and recorded by the person responsible for overseeing the work;
- (m) whether the recommendations to Treasury for payment of bills are on prescribed documents which clearly define the interim and period to date claims against the total expenditure to be incurred;
- (n) whether the interest accrued on loans and overdrafts received are accurately recorded on a monthly basis in the Accounts;

**7 Management Letter**

- (1) In addition to the inquiry report provided in clause 2, the inquirer is to prepare a management letter in which they are to:
  - (a) provide comments and observations, if any, on the accounting records, systems and controls that were examined during the course of the inquiry;
  - (b) identify specific deficiencies and areas of weakness, if any, in systems and controls and make recommendations for their improvement;

SCHEDULE  
TERMS OF REFERENCE OF PERSON APPOINTED TO INQUIRE INTO CERTAIN  
MATTERS OF THE PORT VILA MUNICIPAL COUNCIL

---

- (c) report on the degree of compliance with the financial or internal control procedures as documented in the Financial Regulations and Ministerial instructions;
  - (d) communicate matters that have come to the inquirer's attention during the inquiry which might have a significant impact on the financial functions of the Council including:
    - (i) the competency of the current Treasury section in terms of its ability to produce financial reports to the standard required by the Financial Regulations and relevant Accounting Standards; or
    - (ii) the current hardware used by the Treasury section; or
    - (iii) the current software systems used by the Treasury section.
  - (e) bring to attention any other matter that the inquirer considers pertinent to this inquiry.
- (2) The observations in the management letter must be accompanied by suggested recommendations from the inquirer and Management comments on the observations or recommendations from the Management.

**8 Access**

The inquirer is to be given access to all legal documents, correspondence, Financial Regulations, Ministerial instructions, notices and any other information deemed necessary by the inquirer.

**9 Remuneration of the inquirer**

The inquirer is entitled to a payment of VT 600,000 upon presenting the Minister of Internal Affairs a written report on this inquiry.



## REPUBLIC OF VANUATU

### FOREIGN SERVICES ACT NO. 20 OF 2013

#### Terms and Conditions of Employment of the Consul General of the Republic of Vanuatu to New Zealand Order No. 140 of 2014

In exercise of the powers conferred on me by subsection 36(1) of the Foreign Services Act No. 20 of 2013, I, the Honourable MELTEK SATO KILMAN LIVTUVANU, Minister of Foreign Affairs, International Cooperation and External Trade, after consultation with the Director General of the Ministry of Foreign Affairs, International Cooperation and External Trade, make the following Order.

#### 1 Terms and Conditions of Employment

The terms and conditions of employment of Mackenzie KALOTITI as the Consul General of the Republic of Vanuatu to New Zealand are set out in the Schedule.

#### 2 Commencement

This Order is taken to have come into effect on 4 June 2014.

Made at Port Vila, ~~the~~ <sup>of</sup> the ~~Republic of~~ <sup>REPUBLIC OF VANUATU</sup> day of July, 2014.

  
Honourable MELTEK SATO KILMAN LIVTUVANU  
Minister of Foreign Affairs, International Cooperation  
and External Trade

## SCHEDULE

### TERMS AND CONDITIONS OF EMPLOYMENT

For the purpose of providing for the Terms and Conditions of Appointment for Mr. Mackenzie KALOTITI:

#### 1. INTERPRETATIONS

The following words and expressions must have the following meanings:

**Act** means Foreign Service Act No.20 of 2013;

**Director General** means the Director General of the Ministry of Foreign Affairs, International Cooperation and External Trade;

**Employee** means Mr. Mackenzie Kalotiti, the Officer appointed as Consul General of the Republic of Vanuatu to New Zealand;

**Minister** means Minister responsible for the Ministry of Foreign Affairs, International Cooperation and External Trade.

#### 2. DUTIES OF THE EMPLOYEE

The Employee is to perform the functions of a Consul General as set out in section 19 of the Act.

#### 3. SALARY, ALLOWANCES AND OTHER BENEFITS

- (1) The remuneration of the Employee is a monthly salary of NZD 3,000.00.
- (2) The Employee is entitled to the following allowances and benefits:
  - (a) a Child Allowance of NZD150.00 per child per month if the child is under 18 years. The Child Allowance is only applicable for 2 children;
  - (b) domestic (within jurisdiction) Duty Travel Allowance of NZD150.00 per day for the first 7 days. After first 7 days, the Domestic Travel allowance will be reduced by 50%;
  - (c) domestic (within jurisdiction) In-Service Training Allowance of NZD100.00 per day commencing from date of workshop or

training begins and ends when workshop ends. This is only applicable if the training is approved by the Employer;

- (d) education Allowance of NZD630.00 per Child per school term. The education allowance is only applicable to children under the age of 18;
- (e) a Housing Allowance of NZD3,500.00 per month;
- (f) medical Allowance of NZD3, 120.00 per annum. The medical allowance will only be paid through refund of receipts by medical practitioners;
- (g) a transport allowance of NZD230.00 per month will be provided in the case where there is no vehicle owned by the mission;
- (h) overseas Mission travel allowances that are claimable upon endorsement by the Employer;
- (i) spouse Support Allowance of NZD350.00 per month that is payable only to a legal spouse or partner and will be paid only if a spouse accompanies his or her working partner in the Mission (based overseas).

#### **4. TERMINATION AND RESIGNATION FROM OFFICE**

- (1) The Minister may terminate the Employee's appointment by giving 3 Months notice in writing to the Employee for reasons under section 28 of the Act.
- (2) The Employee may resign at any time by giving 3 months notice in writing to the Minister.

#### **5. ANNUAL LEAVE AND SICK LEAVE**

- (1) The Employee is entitled to take annual leave upon approval by the Minister, and such leave is to be calculated at the rate of one and three-quarter working days for every month of service.
- (2) The Employee is entitled to take sick leave at the rate of 21 days per 12 months of service. Where in any period of 12 months the Employee takes sick leave exceeding 21 days, such number of days taken in excess of the 12 days must be taken as leave without pay.



- (3) No sick leave for a period of more than two consecutive working days is valid unless supported by a certificate by a duly qualified medical practitioner.

## **6. TRAVELS**

All other overseas travel on official and personal matters must be approved by the Minister on the recommendation of the Director General.

## **7. ADDITIONAL OBLIGATIONS**

- (1) All work produced by the Employee under the Agreement is the property of the Government and the Government must have all intellectual property rights in or arising from that work including, but not limited to, copyright, patent, trademark and design rights.
- (2) The Employee must deliver to the Ministry of Foreign Affairs, International Cooperation and External Trade all official information and all other Government property in the Appointee's possession upon termination of this Agreement.
- (3) The rights created and the obligations imposed under clause 5 to the extent that that paragraph imposes obligations on the Appointee in relation to the use of official information, survive the termination of this Agreement.
- (4) The Foreign Service Act No. 20 of 2013 and all other Laws of the Republic of Vanuatu must apply to the Employee.

## **8. CONFIDENTIALITY**

The Employee must not at any time whether during his or her employment or at any time thereafter (except so far as is necessary and proper in the ordinary course of his or her employment) make public or disclose to any person any information if:

- (a) the information relates to any dealing or matter relating to national security or protected under legislation; and
- (b) the information came to his or her knowledge in the course of his or her employment by the Employer as Honorary Consul.



**REPUBLIC OF VANUATU**

**TAXIS ACT [CAP 49]**

**Instrument of Removal – Licensing Officer for the Port Vila  
Municipality and Efate Local Government Region  
Order No. 141 of 2014**

In exercise of the powers conferred on me by subsection 26(1) of the Taxis Act [CAP 49] and section 21 of the Interpretation Act [CAP 132], I, the Honourable CHARLOT SALWAI TABIMASMAS, Minister of Internal Affairs, make the following Order.

**1 Removal**

Mr. Serge MWETU is removed as a Licensing Officer responsible for the issuance of Public Vehicle Licences for the Port Vila Municipality and Efate Local Government Region.

**2 Commencement**

This Order commences on the day on which it is made.

Made at Port Vila this 27 day of July, 2014.

  
Honourable CHARLOT SALWAI TABIMASMAS  
Minister of Internal Affairs





## REPUBLIC OF VANUATU

### TAXIS ACT [CAP 49]

#### **Instrument of Appointment – Licensing Officer for the Port Vila Municipality and Efate Local Government Region Order No. 142 of 2014**

In exercise of the powers conferred on me by subsection 26(1) of the Taxis Act [CAP 49], I, the Honourable CHARLOT SALWAI TABIMASMAS, Minister of Internal Affairs, make the following Order.

#### **1 Appointment**

Mr. Honore NATAPU is appointed as a Licensing Officer responsible for the issuance of Public Vehicle Licences for the Port Vila Municipality and Efate Local Government Region.

#### **2 Commencement**

This Order commences on the day on which it is made.

Made at Port Vila this 22 day of July, 2014.

**Honourable CHARLOT SALWAI TABIMASMAS**  
Minister of Internal Affairs





## REPUBLIC OF VANUATU

### POLICE ACT [CAP 105]

#### Instrument of Removal – Member of the Police Service Commission Order No. 143 of 2014

In exercise of the powers conferred on me by subsection 9(2) of the Police Act [CAP 105] and section 21 of the Interpretation Act [CAP 132], I, His Excellency IOLU JOHNSON ABBIL, President of the Republic of Vanuatu, make the following Order.

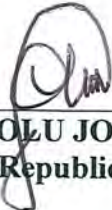
#### 1 Removal

MAURICE MICHEL is removed as a member of the Police Service Commission.

#### 2 Commencement

This Order commences on the day on which it is made.

Made at Port Vila this 7<sup>th</sup> day of August, 2014.

  
His Excellency IOLU JOHNSON ABBIL  
President of the Republic of Vanuatu





## REPUBLIC OF VANUATU

### POLICE ACT [CAP 105]

#### Instrument of Appointment – Member of the Police Service Commission Order No. 144 of 2014

In exercise of the powers conferred on me by subsection 9(2) of the Police Act [CAP 105], I, His Excellency IOLU JOHNSON ABBIL, President of the Republic of Vanuatu, make the following Order.

#### 1 Appointment

KANAM WILSON is appointed as a member of the Police Service Commission.

#### 2 Commencement

This Order commences on the day on which it is made.

Made at Port Vila this 7<sup>th</sup> day of August, 2014.

  
His Excellency IOLU JOHNSON ABBIL  
President of the Republic of Vanuatu





**REPUBLIC OF VANUATU**  
**CITIZENSHIP ACT [CAP 112]**

**Removal of Members of the Citizenship Commission**  
**Order No. 145 of 2014**

In exercise of the powers conferred on me by subsection 4(2) of the Citizenship Act [CAP 112], I, His Excellency IOLU JOHNSON ABBIL, President of the Republic of Vanuatu, after consultation with the Prime Minister, make the following Order.

**1 Removal**


The following persons are removed as members of the Citizenship Commission:

- (a) **Tariodo Joseph** as Chairman and representative of the Prime Minister;
- (b) **Blandine Bulekone** as representative of the Vanuatu National Council of Women;
- (c) **Charles Cheung** as representative of the Prime Minister.

**2 Commencement**

This Order commences on the day on which it is made.

Made at Port Vila this 7 day of August, 2014.

  
His Excellency IOLU JOHNSON ABBIL  
President of the Republic of Vanuatu

*Removal of Members of the Citizenship Commission Order No. 145 of 2014*





**REPUBLIC OF VANUATU**  
**CITIZENSHIP ACT [CAP 112]**

**Appointment of Members of the Citizenship Commission**  
**Order No. 46 of 2014**

In exercise of the powers conferred on me by subsection 3(1) of the Citizenship Act [CAP 112], I, His Excellency IOLU JOHNSON ABBIL, President of the Republic of Vanuatu, make the following Order.

**1 Appointment**

The following persons are appointed as members of the Citizenship Commission:

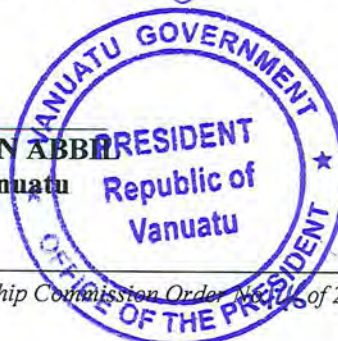
- (a) **Aiden Laurence Wilson** as representative of the Prime Minister and Chairman;
- (b) **Leias Cullwick** as representative of the Vanuatu National Council of Women;
- (c) **Pierre Sewen** as representative of the Prime Minister.

**2 Commencement**

This Order commences on the day on which it is made.

Made at Port Vila this 7 day of August, 2014.

  
His Excellency IOLU JOHNSON ABBIL  
President of the Republic of Vanuatu





**REPUBLIC OF VANUATU**  
**VANUATU FINANCIAL SERVICES COMMISSION**

**COMPANIES ACT [CAP. 191]**

**NOTICE NO. 278 OF 2014**

**NOTICE OF RESTORATION OF COMPANY NAME TO THE REGISTER OF COMPANIES**

**NOTICE IS HEREBY GIVEN** that in accordance with the provisions of Section 335(4) of the Companies Act [CAP. 191], the company name of:

**MEMBER FINANCIAL SERVICES LIMITED**

**34985**

is restored to the company register. The company name has been struck off the register pursuant to section 335(1) and (3), of the said Act.

The aforementioned restoration shall be deemed to be effective as from the date of its publication in the official gazette.

**Dated** at Port Vila this twenty eighth day of July 2014.

  
**George Andrews**  
**Registrar of Companies**





**REPUBLIC OF VANUATU**

**VANUATU FINANCIAL SERVICES COMMISSION**

**COMPANIES ACT [CAP. 191]**

**NOTICE NO. 279 OF 2014**

**TAKE NOTICE** that pursuant to Section 335 of the Companies Act [CAP. 191], this company,

**MISTY CLOUD HOLDINGS LIMITED**

**12406**

have been struck off the Register of Companies at Port Vila, Vanuatu and the companies dissolved as of this date.

**Dated** at Port Vila this twenty seventh day of June 2014.

  
George Andrews  
**Registrar of Companies**





**REPUBLIC OF VANUATU**  
**VANUATU FINANCIAL SERVICES COMMISSION**  
**COMPANIES ACT [CAP. 191]**

**NOTICE NO. 280 OF 2014**

**TAKE NOTICE** that pursuant to Section 335 of the Companies Act [CAP. 191], unless cause is shown to the contrary, the name of:

**ISLANDTIME LIMITED**

**26632**

will be struck off the Register of Companies at Port Vila, Vanuatu and the company dissolved at the expiration of three months from the date of this notice.

**Dated** at Port Vila this first day of August 2014.



**George Andrews**  
**Registrar of Companies**



**REPUBLIC OF VANUATU**  
**VANUATU FINANCIAL SERVICES COMMISSION**  
**INTERNATIONAL COMPANIES ACT [CAP. 222]**

**NOTICE NO. 281 OF 2014**

**NOTICE OF RESTORATION OF COMPANY NAME TO THE REGISTER OF COMPANIES**

**NOTICE IS HEREBY GIVEN** that in accordance with the provisions of Section 107(3) of the international Companies Act [CAP. 222], the company name of:

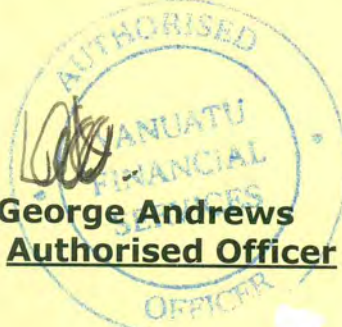
**FORWARD VENTURES LIMITED**

**37189**

is restored to the Register of International Companies. The company name has been struck off the register pursuant to section 113, of the said Act.

The aforementioned restoration shall be deemed to be effective as from the 29th day of July, 2014.

**Dated** at Port Vila this twenty-ninth day of July 2014.

  
**George Andrews**  
**Authorised Officer**



**REPUBLIC OF VANUATU**  
**VANUATU FINANCIAL SERVICES COMMISSION**  
**INTERNATIONAL COMPANIES ACT [CAP. 222]**

**NOTICE NO. 282 OF 2014**

**TAKE NOTICE** that pursuant to Section 113(2) of the International Companies Act [CAP. 222], the name of this company;

**AGENCES DU PACIFIQUE LIMITED**

**4356**

have been struck off the Register of Companies at Port Vila, Vanuatu.

**Dated** this twenty fifth day of July, 2014.

  
George Andrews  
**Authorized Officer**

*(Seal of the Vanuatu Financial Services Commission)*